

Partout, des compressions budgétaires

Au Cégep et au Centre hospitalier,

pages A-8 et 10

● A l'Hôtel-Dieu

Arthabaska — Le conseil d'administration du Centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska se penchera, jeudi le 24 septembre, sur les propositions de compressions budgétaires soumises par la direction de l'hôpital pour rencontrer les exigences du ministère des Affaires sociales du Québec.

Pour l'année fiscale 1981-82, les dirigeants de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska doivent retrancher un montant de 1,1 million \$ du budget de 18,5 millions \$ autorisé par le ministère. Ce budget approuvé était déjà de 2,4 millions \$ inférieur à celui proposé par le CA de l'hôpital.

Lors d'une conversation téléphonique avec M. Yvon Monette, directeur général adjoint de l'HDA, nous n'avons pu obtenir confirmation d'une coupure de 22 postes permanents, comme le veut la coutume qui circule présentement. «Chose certaine, d'enchaîner M. Monette, nous devons couper certains postes et en redéfinir d'autres. Les secteurs administratif, clérical et de soutien seront touchés. Nous tenterons de ne pas toucher au côté clinique, un domaine primordial pour la bonne marche d'un centre hospitalier».

En terminant, le directeur général adjoint a confié à L'Union qu'il était peu probable que les compressions budgétaires de 1,1 million \$ soient atteintes, comme l'exige le MAS.

● Des secrétaires font germer l'idée d'une association

page B-4

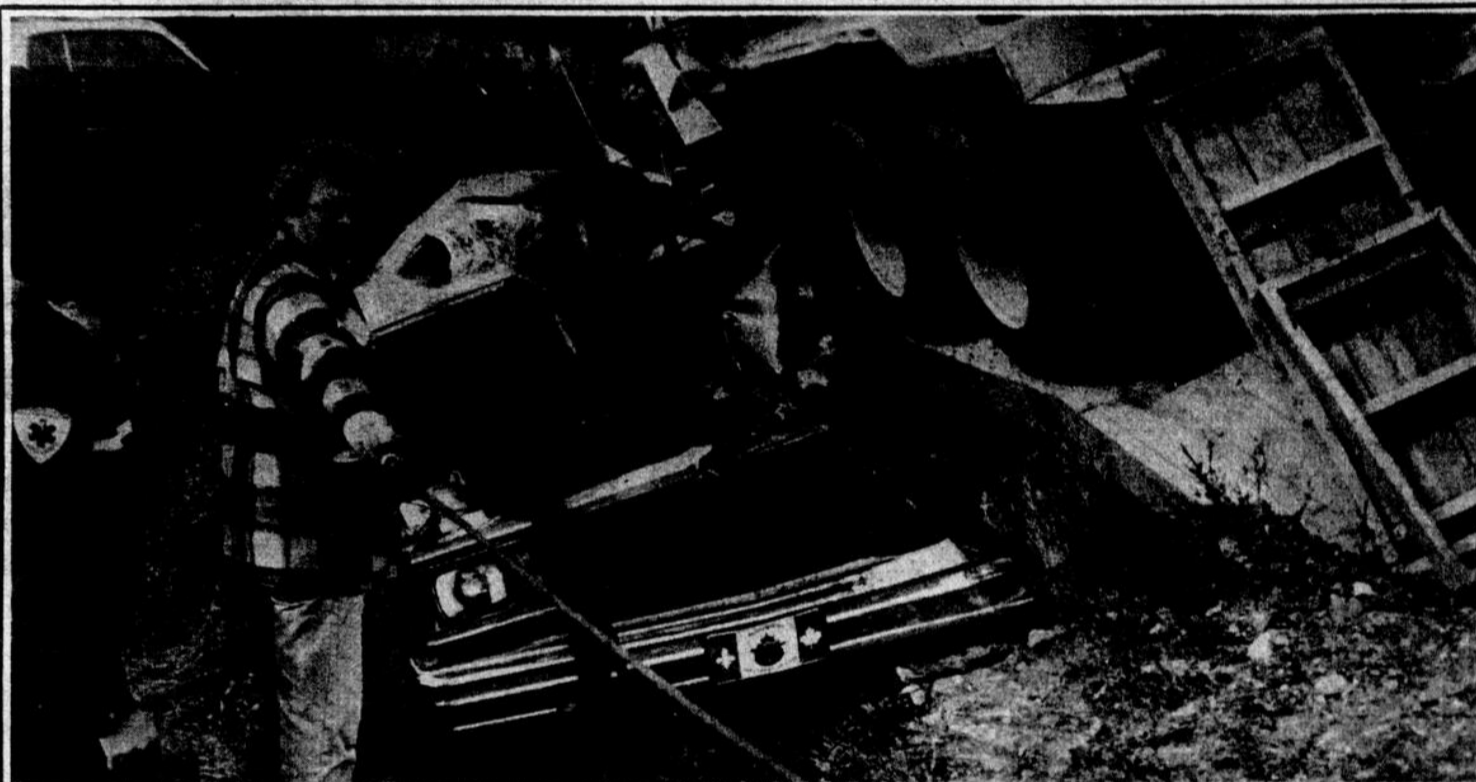
L'UNION

NEBDO



Victoriaville et les Bois-Francs — 115e année — 22 septembre 1981 — no 40 — 5 cahiers — 124 pages

50 CENTS



A Plessisville

Un camion frappe une auto: deux morts

page A-3

De la neige artificielle à Gleason cet hiver

page D-1



Congrès du PQ-Arthabaska

Le PQ-Arthabaska prône une élection dont le thème serait la Souveraineté

Victoriaville (MB) — Quelques soixante-quinze membres du Parti Québécois réunis en congrès de comté, dimanche, au Cégep de Victoriaville, ont résolu à l'unanimité de promouvoir une élection référendaire dont le thème majeur porterait sur la Souveraineté, abolissant du même coup

la formule d'un référendum. En effet, les partisans du PQ ont principalement discuté sur ce sujet, lors de la tenue des ateliers, qui comprenaient également les thèmes de démocratie sociale, égalité des chances, la croissance économique, la qualité de la vie ainsi que l'affirmation culturelle et pluralisme du Parti Québécois.

Cette résolution qui a fait l'objet de deux amendements afin d'être encore plus explicite auprès de la population, était depuis longtemps pensée au sein des membres du comté d'Arthabaska. Elle se lit comme suit: «Exiger,

dès que le Parti Québécois sera reporté au pouvoir et après que le thème majeur de l'élection aura été la Souveraineté, le rapatriement au Québec de tous les pouvoirs inhérents à un Etat souverain, et proposer au Canada de réaliser avec lui une association d'Etats souverains

devant succéder aux arrangements constitutionnels actuels. Que le Parti Québécois et le gouvernement se mette immédiatement au travail pour informer et convaincre les citoyens que la Souveraineté est la meilleure option pour les Québécois».

Louise Beaudoin, secrétaire du parti pour le comté d'Arthabaska, est l'auteur du premier amendement qui consiste à faire porter le thème majeur du PQ dans une prochaine élection, sur la Souveraineté du Québec dans le but d'enrayer l'ambiguïté de la question souverainiste advenant un deuxième mandat et aussi pour une plus grande démocratie auprès du peuple.

Pour les autres sujets discutés en ateliers, une quinzaine de résolutions seront apportées sur la

Johanne Mercier, Benoît Dastous et Gilbert Sarthou viennent compléter l'exécutif du parti à titre de conseillers.

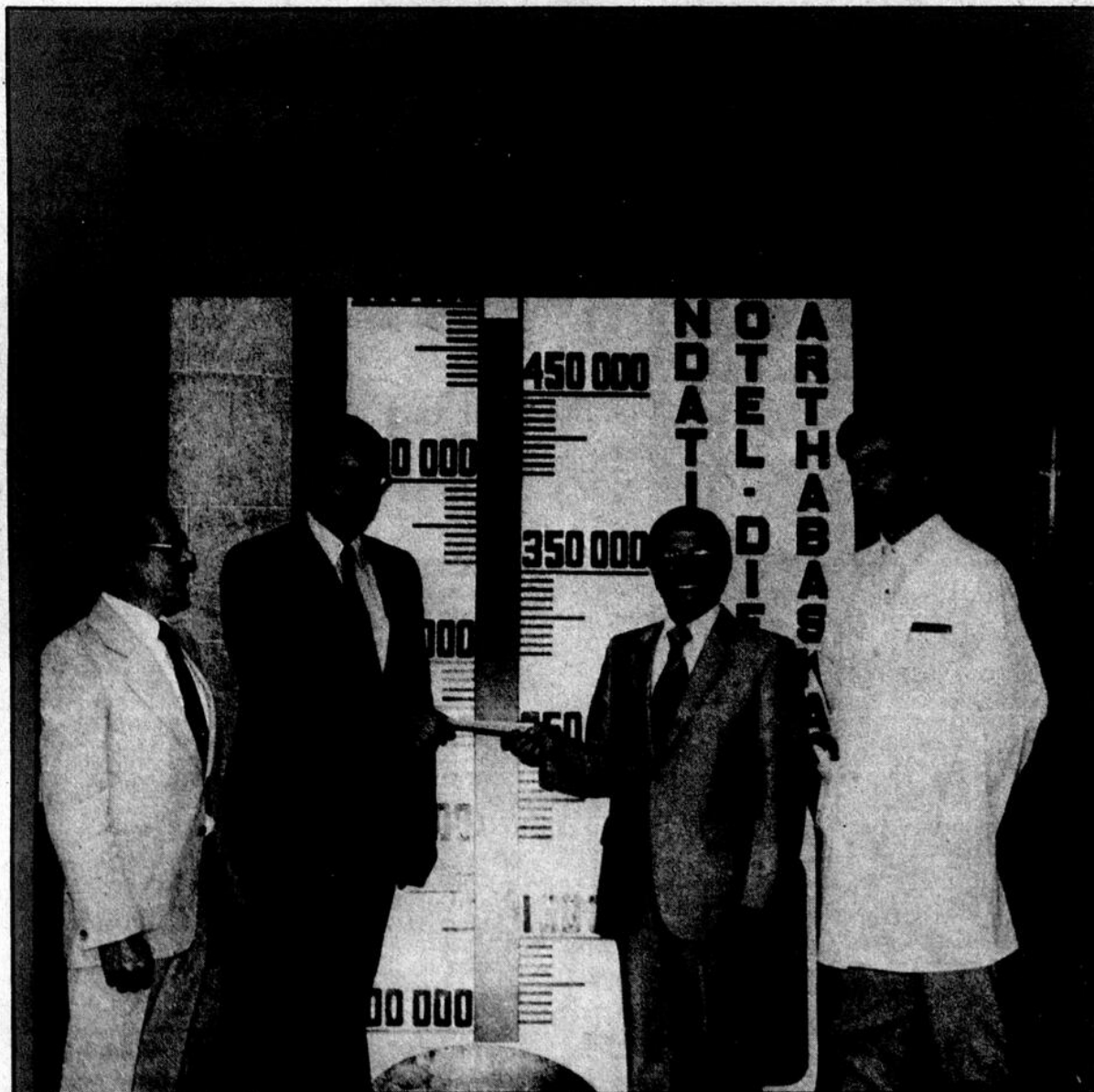
Sur la liste de vingt-quatre représentants du comté d'Arthabaska au congrès régional, dix-sept y seront délégués par les membres du PQ.

Un mot du député

Dans son allocution qui a clôturé le congrès du comté d'Arthabaska, le député Jacques Baril a parlé du danger du vieillissement des idées du parti si chacun n'apportait pas sa motivation personnelle dans son milieu. Il a d'autre part demandé aux membres de concrétiser davantage le projet du nationaliste québécois afin de continuer à faire avancer le débat, sans attendre la descendance de tous et chacun.

M. Baril a également glissé quelques mots concernant le Comité des Onze sur lequel il a oeuvré pour démentir ce que les médias ont rapporté à la population. «Cette expérience très enrichissante pour ma part, comportait en un groupe de dissidents qui ayant reçu un mandat spécial de M. Lévesque, ont joué le rôle d'enquêteur sur le côté financier, sans pour autant vouloir la tête de M. Parizeau comme l'ont rapporté certains journalistes».

En terminant, mentionnons que 1989 membres du Parti Québécois sont présentement en règle dans le comté, 633 n'ont pas renouvelé leur carte et que 164 personnes étant non-membres ont apporté une aide financière au parti.



M. Jacques Baril, député du comté d'Arthabaska et M. Maurice Roy, président du Parti Québécois, sont délégués d'office au congrès régional du parti qui se tiendra en octobre à Victoriaville. (Photo MB)

table de concertation lors de la tenue du congrès régional qui sera tenu à Victoriaville, les 17 et 18 octobre prochain.

Elections

Les congressistes ont reporté à l'élection de l'exécutif du Parti Québécois le président, Maurice Roy, le vice-président, Lionel Bellavance, la secrétaire, Louise Beaudoin, le trésorier, Jacques Morissette et le conseiller Jean Faucher. De nouveaux venus, Monique Landry,

indiscrétions

La dégustation annuelle du Cercle de presse des Bois-Francs se déroulera le 30 octobre prochain, au Club de golf de Victoriaville. Les cartes seront en vente sous peu.

0-0-0

C'est demain le 23 septembre que seront vendus à l'encan les équipements, la machinerie et l'inventaire de la compagnie Industech de Victoriaville.

0-0-0

Le commissaire du circuit Régional de balle-molle, Renaud Paris, aimerait bien retrouver la balle que la Brasserie Bellevue lui a remise lors de la soirée de clôture, vendredi dernier.

Feu du Chalet des Rois

Le propriétaire accusé d'incendie criminel

Arthabaska (GB) — criminel a été portée au Palais de justice dernière, relativement à dommages matériels de 90 000 \$ au Chalet des Rois. Une plainte d'incendie contre M. Jacques Pilon, d'Arthabaska la semaine un feu qui avait causé des

de Warwick le 21 juillet 1981.

Les policiers du Bureau des enquêtes criminelles (BEC) de la Sûreté du Québec, district de la Mauricie, en sont venus à cette conclusion après avoir rencontré le propriétaire de l'établissement au cours des dernières semaines.

contré M. Jacques Pilon pour recueillir ses commentaires. Lors de cette conversation, sur les lieux mêmes du sinistre, le propriétaire nous avait déclaré que lui et les membres de sa famille avaient eu la vie sauve grâce au détecteur à fumée placé au pied de l'escalier menant au deuxième étage.

Lors de sa comparution en Cour des sessions de la paix, M. Pilon a choisi de subir son procès devant juge et jury. Avant que ne soit fixée la date du procès, l'intimé devra se présenter à son enquête préliminaire, le 30 octobre prochain.

Il nous avait mentionné aussi qu'il avait pu récupérer quelques effets personnels et les livres comptables. D'autre part, les meubles avaient été déplacés vers l'arrière de la bâtisse, afin de les épargner.

L'incendie

Au lendemain de l'incendie, l'auteur de ces lignes avait ren-

L'enquête menée par les policiers écarte donc l'hypothèse voulant qu'un court-circuit électrique était à l'origine de l'incendie.

Cinq morts

La route tue de nouveau

Plessisville (MD) — Deux quinquagénaires de Plessisville ont perdu tragiquement la vie, hier après-midi, dans un accident de la circulation survenu vers les 13 h 48, à l'intersection de la route 267 et de la route 116, à Plessisville.

Selon les premières constatations effectuées par les agents de la Sûreté du Québec, détachement d'Arthabaska, l'automobile dans laquelle les deux victimes prenaient place, se dirigeait sur la route 267 en direction de Plessisville lorsqu'elle a été frappée de plein fouet par un lourd camion de la Cie Raymond Breton Inc. de Saint-Ferdinand qui circulait sur la route 116.

Les victimes, M. et Mme Eloi Tardif demeurant

dans le rang Kelly, à Plessisville, serait décédés sur le coup tandis que le conducteur du camion s'en tirait indemne.

Villeroy

Par ailleurs, Bruno Montreuil, âgé de 19 ans, Hervé Turmel, 19 ans également, et Daniel Boutin, âgé de 20 ans, ont trouvé la mort dimanche vers 5 heures sur la route 20 à Villeroy, comté de Lotbinière, lorsqu'à la suite d'une perte de contrôle, la voiture qu'ils occupaient a frappé le pilier de ciment d'un viaduc.

La première victime est domiciliée à Villeroy, tandis que les deux autres habitaient Notre-Dame-de-Lourdes.



Deux quinquagénaires du rang Kelly, à Plessisville, ont perdu tragiquement la vie, hier après-midi, dans une collision survenue à l'intersection de la route 267 et de la route 116, à Plessisville. (Photo L'Union)



Le propriétaire du Chalet des Rois de Warwick, M. Jacques Pilon, comparaitra à son enquête préliminaire le 30 octobre prochain, pour faire face à des accusations d'incendie criminel. (Photo GB)

Ligne complète d'instruments de musique

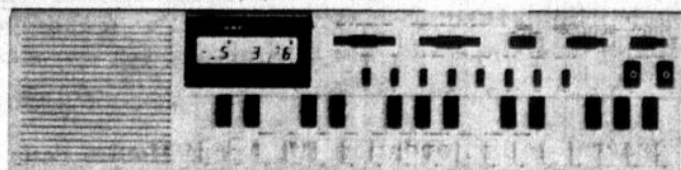
GERALD MUSIQUE

88 Notre-Dame est Victoriaville - 752-5912



Renseignez-vous sur notre service de location

Nouveau - Venez voir ça - Nouveau



Instrument de musique électronique et calculatrice.

Prix: \$129.

SUPER LOTO

NUMEROS GAGNANTS \$1 million

004407	Numéros mobiles gagnants
Lots de 100 0005	62633
661464	0972
985889	123
422885	83
638238	

PROVINCIAL

1978034

Inter-Loto

344017

Gros lots de	Numéros mobiles gagnants
25,000.00	39157
559134	9994
257924	151
517974	



Tirage du 18-09-81
Numéro
662275



1-2-3-14-25-32
complémentaire(34)

éditorial

Sécurité de l'écolier... priorité!

La Ligue de sécurité du Québec, en collaboration avec seize organismes, tient présentement sa campagne de sensibilisation annuelle sur la sécurité routière, afin de limiter les accidents d'enfants blessés ou tués durant l'année scolaire. En fait, cette campagne se veut une réflexion collective sur la protection de nos enfants.

S'il faut apprendre aux enfants à se protéger, il faut également rappeler aux parents et aux éducateurs que c'est leur responsabilité d'enseigner aux jeunes les us et coutumes de même que les règlements de la circulation routière. N'oublions pas que les enfants sont indifférents aux dangers. Les adultes doivent donc transmettre leur expérience en insistant sur des règles de prudence adaptées aux enfants.

Selon les statistiques de la Régie de l'assurance automobile du Québec, de septembre 1979 à juin 1980, il y a eu au Québec 1 105 enfants blessés et 17 enfants tués dans la circulation routière, sur les

heures où les enfants se rendent ou reviennent de l'école. Notre région ne fait pas exception à la règle.

Toujours selon les mêmes statistiques, les victimes les plus nombreuses se retrouvent chez les piétons (10 tués, 434 blessés) et chez les cyclistes (3 tués, 312 blessés). Au cours de la même période, 49 enfants ont été blessés lorsqu'ils étaient passagers d'un autobus scolaire. automobilistes et les conducteurs d'autobus scolaire à la prudence, nous croyons également qu'il est aussi important que les parents renouvellent régulièrement à leurs enfants leurs enseignements de la sécurité routière, afin de prévenir les accidents des enfants piétons, cyclistes, cyclomotoristes et passagers. Le début de l'année scolaire est le moment le plus propice à une discussion entre parents et enfants sur les règles de prudence sur la rue.

Par exemple, de nombreux enfants se rendent présentement à l'école à

bicyclette. Il serait bon que les parents de ces enfants leur apprennent à s'arrêter aux intersections, à rouler à droite, circuler en file indienne s'ils sont en groupe, connaître les signaux de la main avant d'effectuer un virage et apprendre à ne pas zigzaguer entre les voitures...

Aussi, la dernière décennie a vu surgir une nouvelle mode dans le transport des écoliers. En effet, de nombreux enfants circulent sur des cyclomoteurs. Or, trop souvent, des parents achètent un cyclomoteur à leurs enfants sans même se préoccuper de savoir si leurs jeunes connaissent les règlements de la circulation routière à laquelle ils sont assujettis lorsqu'ils circulent sur la voie publique.

Souhaitons que cette nouvelle année scolaire 1981-82 soit une année sans accident pour les écoliers. Que le slogan «Sécurité de l'écolier... priorité» soit pour tous: parents, automobilistes, éducateurs, enfants, une règle à suivre...

Marcel Duchesneau

L'UNION



Fondé en 1866. L'Union des Cantons de l'Est est publié et imprimé par l'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué. G6P 6S8, (819) 357-2065.

Editeur: Roger Lussier
Rédacteur en chef: Marcel Duchesneau
Rédacteurs: Gilles Besmargan - Pierre Mailhot - Héline Ruel

Collaborateurs:
Arthabaska: Alcide Fleury - 357-2368
Plessisville: Manon Samson - 362-6814
Princoeville: Murielle Boucher - 364-2821
Warwick: Lucille Roy - 368-2528
Daveluyville: Monique Roy - 367-2285
Ham-Nord: Georgette Aubert - Vézina - 344-2007
Saint-Adrien: M. Anne Gmard - 828-2842

Photographie: René Houde
Mise en page: Réal Houle
Directeur de la publicité: Michel Gagné
Publicitaires: André Arsenault - Benoît Paris - Clément Lambert

Tirage: Jacques Gagnon
Représentant à Montréal: Hebdo A-1 Inc. 2065 rue Peel, suite 125, Montréal, Qué. - 845-3842

Prix des abonnements: 50¢ la copie
Poste: Au Canada: 25,00 \$ par année / 13,00 \$ 6 mos

Autorisation postale: Autres pays: 60,00 \$ par année
Coumer de la deuxième classe
Enregistrement no 1137

Droits de reproduction: Toute reproduction des annonces ou informations est interdite sans autorisation spéciale

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

SÉCURITÉ ROUTIÈRE CHEZ LES ÉCOLIERS

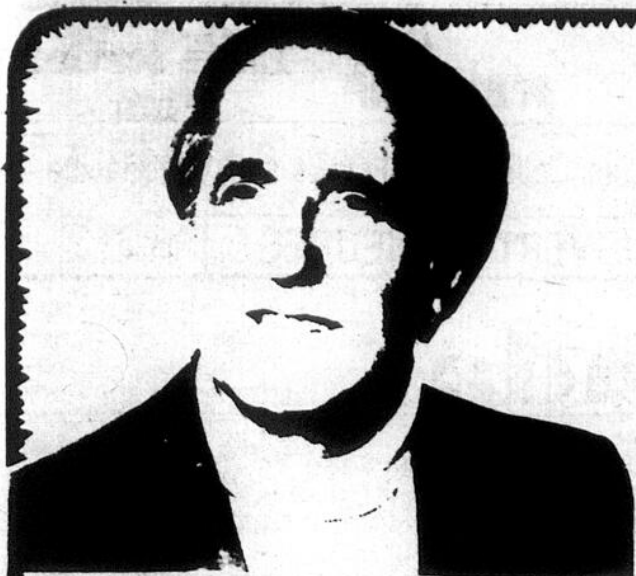


VIENS, SOPHIE
ON VA Y ALLER À
PIED, C'EST MOINS
DANGEREUX.

JE CONNAIS UN
RACCOURCI EN
PASSANT PAR
LA FORÊT...

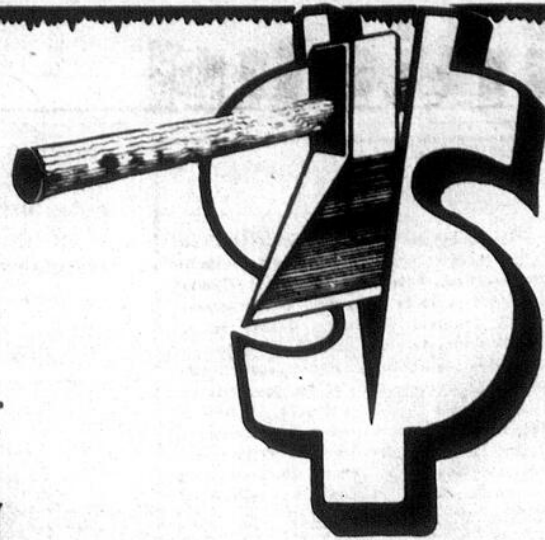


S. Carignan



Semaine du 21 au 26 septembre 81

**Gédéon,
le P'tit gars
de chez nous,
vous propose
cette semaine :**



provigo

**SOUPE
AUX TOMATES**

Aylmer - Bte 10 oz - Rég.: .41

4 / .99

**DETERSIF
EN POWDRE**

Arctic Power - Bte 2,4 kg
Rég.: 4.53

2.97

KIK-COLA

Format famille - 750 ml
Rég.: 6/2.99

6 / 1.89

CEREALES

Corn Flakes - Kellogg's
Bte 675 g - Rég.: 1.61

1.39

TOMATES

Aylmer - Bte 28 oz
(Choix) - Rég.: 1.08

.79

Au comptoir des viandes:

**GUISSSES
DE POULET**

Frais - Avec dos

1.08

lb

**POITRINES
DE POULET**

Frais - Avec dos

1.58

lb

JAMBON FUME

Epaule - Picnic - Provigo

1.08

lb

FOIE DE PORC

Tranché - Produit décongelé

.48

lb

EAU DE JAVEL

Chanteclair
Gallon 128 oz - Rég.: 1.33

.87

PAPIER DE TOILETTE

Facelle Royale - Pqt 8 rouleaux
Couleurs assorties - Rég.: 3.58

2.79

SUCRE

St-Laurent - Sac 4 kg
Rég.: 3.69

2.49

BISCUITS SODA

Christie - (Premium Plus)
Bte 450 g - Rég.: 1.28

1.09

GATEAUX STUART

Bte familiale de 8
Saveurs assorties - Rég.: 1.19

.89

BEURRE D'ARACHIDES

Skippy - Crémeux ou croquant
Jarre 500 g - Rég.: 2.94

1.99

BISCUITS DARE

Breaktime - Bte 400 g
Assortis - Rég.: 1.39

.89

MARGARINE MOLLE

"Bon Goût" - 100% végétale
Bte 1 lb - Rég.: .87

.59

Au comptoir des fruits et légumes:

**POMMES
DE TERRE**

Cat. Can. no 1
Culture du Québec

10 lb

1.19

**RAISINS
ROUGES**

Cat. Can. no 1
Imp. Californie

.69

.68

**CHOUX-
FLEURS**

Cat. Can. no 1
Culture du Québec

CIGARETTES

Marques populaires - Carton rég.

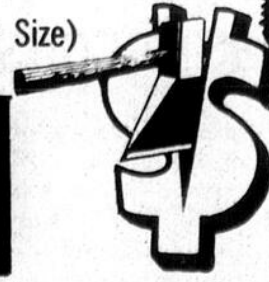
9.29

(.10 en plus King Size)

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Nous ne vendons pas aux marchands.

GEDEON GRENIER INC.

60 BOUL. CARIGNAN - VICTORIAVILLE



opinions

N.D.L.R.

L'Union publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs sur des sujets d'intérêt général, en accordant cependant une attention spéciale aux questions locales et régionales. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. L'auteur doit aussi donner les informations relatives à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone afin de faciliter toute communication si nécessaire. Chaque texte (dactylographié si possible) ne doit pas dépasser une page et demie de format 8 1/2 par 11 pouces. L'Union ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues. Tout en respectant la pensée de l'auteur, L'Union se réserve le droit d'abrégier les lettres selon l'espace disponible. Prière d'adresser vos lettres comme suit: «Opinion libre», L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8.

Ecriture des sommes monétaires

M. Robert Caron
Maire de Victoriaville

Monsieur le maire,

Vos journaux locaux souffrent d'une maladie contagieuse: celle de placer le signe de \$ après les montants. En votre qualité de maire, vous devriez intervenir pour guérir la maladie aussi contagieuse que la peste, puisque vos journaux en sont remplis.

Vous devez être au courant que monsieur Péleadeau, le propriétaire de plusieurs journaux, a guéri «Le Journal de Québec» atteint de la maladie, de placer le signe de \$ après les montants. Je vous supplie d'intervenir avant que vos journaux soient couverts de ridicule. C'est urgent! Bonne chance!

J'ai hâte de constater, lors de mon prochain voyage à Victoriaville, si vous êtes un maire d'action, en avisant formellement vos journaux de cesser leurs folichonneries des signes de \$ après les montants.

Merci.

N.D.L.R. — Cette lettre, non signée mais portant entête du Centre d'étude et de coopération internationale, a été reçue à nos bureaux le 14 septembre dernier.

Nous soupçonnons l'auteur de ces lignes d'être la même personne qui, dans une lettre qu'il nous faisait parvenir le 31 juillet dernier, déclarait: «En vertu de votre haute fonction, vous devez être au courant que les brevets de «mathématiciens» sont refusés à tout candidat qui se permet cette bouffonnerie de mettre le signe de piastre (\$) après le montant...».

Suite à cette lettre, nous avons communiqué avec le Bureau de normalisation du Québec. Son directeur, M. Jacques LaPalme, déclare: «Nous soutenons que l'unité monétaire est une unité de mesure comme toutes les autres et doit être traitée comme telle, c'est-à-dire qu'elle doit être placée à droite du nombre et séparée de lui par un espace simple». (Ex. 37.83 \$).

Par ailleurs, le directeur du département de mathématiques de l'Université Laval, M. Charles Cassidy, a confirmé les points suivants: a) le symbole du dollar (\$) n'a rien à voir avec les mathématiques; b) il n'existe pas de «diplôme» ou «brevets» de mathématiques au Québec. On a un baccalauréat, une maîtrise ou un doctorat en mathématiques; c) de plus en plus de professeurs et d'étudiants écrivent le symbole du dollar à droite.

Selon M. Cassidy, cette tendance ira en se généralisant surtout qu'on a adopté cette pratique dans tous les ministères du gouvernement du Québec.

Nous invitons donc l'auteur de ce commentaire à communiquer avec «Le répondeur métrique» (tél. 1-800-463-3390) du Bureau de normalisation du Québec, un programme d'assistance pour la conversion au système international d'unités (SI). On se fera certainement un plaisir de répondre à ses questions.

Quoi qu'il en soit, il serait peut-être intéressant de connaître l'opinion de nos lecteurs sur le Système international d'unités (SI), que ce soit au niveau du poids (kg), des mesures (litre), des distances (km), etc. ou encore de la façon d'écrire les sommes monétaires.

Marcel Duchesneau,
Rédacteur en chef.

Chrétien, mais pas inconscient!

Aujourd'hui, trop de gens ferment les yeux sur le monde pour vivre leurs «trip» individuels, pendant que le monde vit toujours au-dessus de ses moyens. Une maison de 50 000 \$ pas payée, deux autos, etc... alors que les taux d'intérêts atteignent 25 à 30%. Acheter

maintenant, payer plus tard, voilà la société qu'on est en train de construire. Il est temps qu'on se réveille et qu'on arrête de vivre comme des millionnaires.

Même si nous, Nord-Américains, nous sommes très riches matériellement, il y a des tas de gens qui crèvent de faim. Toi, chrétien, est-ce que tu es indifférent à cela?

Il est temps d'ouvrir les yeux et d'agir. Des gens ont déjà commencé à s'organiser pour freiner cette consommation surabondante; ici, à Victoriaville, on a des coopératives d'alimentation, on récupère même le papier, le carton, le verre et nous possédons des garderies populaires, même une coopérative funéraire (enfin on va pouvoir mourir sans que ça nous coûte trop cher) et bien d'autres...

Toi, chrétien, tu peux aider à notre société à s'en sortir. Veux-tu faire ta part? Il n'en va que de toi! Chrétien mais pas inconscient.

Gilles Lapointe
Café Chrétien
55 rue Monfette
Victoriaville, 758-6695

Du journalisme au ragoût de boulettes

Vous avez remarqué comme la plume des journalistes penchait souvent du même côté. Cette belle objectivité que recherchent (ou que veulent rechercher) quelques journalistes ne résiste pas à l'analyse. Depuis quelque temps, M. Besmargian s'est fait remarquer par ses articles pour le moins tortueux sur des sujets que plusieurs considèrent comme sérieux: il est vrai que lorsque M. Besmargian s'occupe des accidents d'autos et des chiens morts (ou il excède d'ailleurs), il soulève moins de protestation.

Si nous faisons une petite rétrospective des articles de M. Besmargian depuis peu, on peut dégager une certaine constance: il parle en bien du milieu des affaires et en mal du milieu populaire ou syndical.

Lorsque les marchands organisent l'exposition agricole et font venir Ti-Gus et Ti-Mousse, M. Besmargian clame leur initiative et leur esprit d'innovation.

Pourtant lorsque des citoyens se regroupent pour former (à même leur temps de loisir et sans objectif pécunier) une coopérative funéraire, M. Besmargian les dénigre car eux n'innovent rien et ne font preuve d'aucune initiative.

Lorsqu'une usine décroche une subvention, c'est grâce à son leadership et à son travail et ce sont des sommes investies dans la région (cf. H.-P. Cyrenne, édition du mardi 15 septembre 1981).

Pourtant, lorsque la T.V. communautaire reçoit une subvention, c'est grâce à la politiciannerie et les dénonces comme provenant de nos taxes et n'apportant rien à la communauté (il a eu la même remarque pour la coopérative funéraire).

Quand a-t-on entendu M. Besmargian dénoncer une fermeture d'usine, un lock-out, des accidents ou des morts au travail?

Pourtant, combien de fois l'a-t-on vu dénigrer des hommes et des femmes luttant par une grève pour leur salaire et de meilleures conditions de travail?

Lorsque l'on a affaire à des articles comme ceux écrits par M. Besmargian, il ne sert à rien de chercher à analyser le contenu, il suffit de connaître l'homme.

De toute façon, ces articles sont comme une canne de ragoût de boulettes Cordon-Bleu: sous une belle étiquette se cachent, pêle-mêle, un ou deux morceaux qui parce qu'ils sont vides de goût, sont bourrés d'épices pour les rendre plus piquants.

Acef de Victoriaville
Richard Leroux

L'histoire de Sainte-Séraphine

NDLR — Voici deux autres témoignages de personnes qui ont lu le livre de M. Emile Vincent sur l'histoire de la paroisse Sainte-Séraphine.

(suite à la page 32)

Provi-soir



Libre service
Fina

Coin boul. Jutras - boul. Bois-Francs sud, Victoriaville

OUVERT 24 HEURES

agenda

Mardi le 22 septembre

***Les ateliers commencent à Loisirs-Amitié. A 13 h 30 au Centre des Loisirs, on projette le vidéo «Femmes de rêve» et une discussion animée suivra.

***Souper régulier du club Lions de Victoriaville, au Motel Colibri à 18 h 15. Les membres accueilleront le président de zone, M. Claude Routhier.

***Réunion du comité de parents de la Commission scolaire de Victoriaville, à 19 h 30, au centre administratif de la C.S. de Victoriaville.

Mercredi le 23 septembre

***Café-rencontre de la Maison des femmes des Bois-Francs, au 49 rue Des Forges à Victoriaville, entre 13 h 30 et 16 heures. Deuxième volet d'un échange sur la contraception.

Vendredi le 25 septembre

***Première journée du tournoi de tennis intérieur à Tennis Victo (La Bulle).

***Remise de trophées de la ligue de balle-molle de Saint-Albert, à la Salle du Centenaire à 22 heures.

***Soirée de remise des trophées de la ligue de pétanque Les Copains, à la Salle de la Légion canadienne.

Samedi le 26 septembre

***Deuxième journée du tournoi de tennis intérieur à Tennis Victo (La Bulle).

***34e congrès de l'Association des commissions scolaires du Centre du Québec, à l'école Polyvalente La Poudrière de Drummondville.

***Dans le cadre de l'enseignement initiatique et ésotérique du Maître Omraam Mikhael Aivanhov, Mme Natacha Kolesar parle du calme. De 13 heures à 17 heures, à l'école J.P.H. Massicotte.

***Souper 10e anniversaire du club de la Bonne Humeur, à la salle de l'école Assomption de Victoriaville.

***Soirée gala à l'occasion du 25e anniversaire du club Lions de Victoriaville, à l'École Le Manège, à 18 h 30. Un cocktail sera servi à 17 h 30.

***Soirée-clôture de la ligue de balle-molle Bonne Entente Molson à la salle de l'école de Saint-Norbert.

Dimanche le 27 septembre

***Dernière journée du tournoi de tennis intérieur à Tennis Victo (La Bulle).

***Congrès annuel du Parti Québécois du comté de Lotbinière, à compter de 8 h 30, à la salle de l'école élémentaire de Saint-Flavien. Présence des ministres Rodrigue Biron et Pauline Marois.

***Rallye familial organisé par le club Optimiste de Saint-Ferdinand. Les inscriptions se feront entre 9 heures et 12 heures à l'Hôtel Manoir du Lac.

***Tournoi de fermeture de pétanque au Parc Amitié de Victoriaville à compter de 13 heures. Les inscriptions se font de 11 heures à 12 heures. En cas de pluie, le tournoi aura lieu le 4 octobre.

***Banquet de clôture de la Semaine de l'habitation 1981, à 17 h 30, à l'Académie de Danse de Victoriaville.

Lundi le 28 septembre

***Conférence de presse, à 15 heures, à l'hôtel de ville de Victoriaville. Sujet: lancement de la campagne de financement de Centraide.

***Projection du film «C'est pas le pays des merveilles» à l'école Sainte-Jeanne-d'Arc de Warwick à 20 heures. Activité portant sur la santé mentale des femmes organisée par la Maison des femmes des Bois-Francs.

Mardi le 29 septembre

***Henri-Paul Labonté de l'Acef entretient les femmes de Loisirs-Amitié de la hausse des taux d'intérêt. A 13 h 30, au Centre des Loisirs.

***Projection du film «C'est pas le pays des merveilles» au CLSC de l'Érable à Plessisville à 20 heures. Activité portant sur la santé mentale des femmes organisée par la Maison des femmes des Bois-Francs.

***Assemblée générale annuelle du club Alléghanish des Bois-Francs à compter de 20 heures au club Paul Air de Saint-Paul-de-Chester.

***Assemblée générale annuelle de l'Association du baseball mineur Victoriaville-Arthabaska à la salle du conseil de Victoriaville à compter de 20 heures.

A Sainte-Elisabeth

Concours de labour

Sainte-Elisabeth (LR) — Le 27 septembre, sur le terrain de M. Jean-Paul Morin, au village de Sainte-Elisabeth, se déroulera un concours de labour.

Le concours débutera à

11 heures et une seule classe (2 raies et plus) sera acceptée. Le coût d'inscription est de 5 \$ et plusieurs prix de présence et trophées seront décernés. M. Léonce Leblanc agira

comme juge du concours.

Pour toutes informations supplémentaires: M. Jean Morin, tél.: 358-2139. Précisons qu'une cantine sera sur les lieux.

en résumé...

Le point sur la personne handicapée

Pendant quatre jours, du 29 octobre au 1er novembre, 2 000 personnes participeront au complexe Desjardins à Montréal au 19e congrès du Conseil du Québec de l'enfance exceptionnelle intitulé «La personne handicapée: le point».

Ce congrès a pour but de donner la parole à tous ceux qui sont concernés par les services aux personnes handicapées et établir ainsi un dialogue entre les administrateurs et les usagers et les parents d'enfants en difficulté. Parmi les quelque 80 ac-

tivités proposées, neuf importantes tribunes sont plus particulièrement prévues à cet effet pour traiter de sujets brûlants de l'heure comme:

l'intégration scolaire, les droits, l'intégration au travail, les effets cinq ans après du rapport Batshaw sur les jeunes placés en centre d'accueil, de réadaptation, le loisir communautaire, la réadaptation et la scolarisation, la Loi 24 et la délinquance et enfin le transport.

Toute personne intéressée peut participer au congrès lequel est délibérément ouvert à tous car les problèmes traités, soit en ateliers, soit par les tribunes, rejoignent tout citoyen soucieux de l'harmonie de notre société. Ne dit-on pas que la qualité d'une société se reconnaît au sort qu'elle réserve à ses membres les plus déshérités.

population de la région sera heureuse d'apprendre qu'il y aura une soirée de «La bastringue», au centre communautaire de Saint-Samuel-de-Horton, samedi le 3 octobre prochain. Plus

de détails dans une prochaine édition.

Age d'Or

Victoriaville — Une autre

série de soirées familiales pour les membres de l'Age d'Or de Victoriaville débutera dimanche le 27 septembre prochain, à 20 heures, à la Salle Domrémy. Tous sont les bienvenus!

La Source

Victoriaville — Il y aura une soirée récréative, avec bingo, pour les membres de

La Source, mardi le 22 septembre, à compter de 19 h 30, au 49 rue Des Forges, Victoriaville. Chacun et chacune sont invités à apporter un petit cadeau.

OFFRE EXCEPTIONNELLE!

À
2 minutes
du
centre-ville

SPÉCIAL

IMPERMÉABLE
(TRENCH)

Prix très spécial

39,95

- Coupe jeune
- Choix de beige ou kaki
- Grandeurs 34 à 44
- Qualité poly-coton

Hâtez-vous!

L'OFFRE SE TERMINE LE 26 SEPTEMBRE '81

TOUTE UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

LES
MERCERIES

OUELLETTE

Membre
CONCEPT MOD PLUS

Plan mise de côté

CHARGEX

VISA

master charge

1078, Notre-Dame est
— Victoriaville —
752-7319



LES
GALERIES
DE
L'ÉRABLE

Plossisville

362-2448

A Plossisville, 1971 Blvd. Beau

(sortie de Victoriaville, direction Plossisville)

le français,
je le
parle
par



206 Notre-Dame est, Victoriaville 752-4394

La boutique mode de l'enfant.

ANTOINETTE

SEMAINE RÉTRO PRIX RÉTRO

mercredi - jeudi - vendredi

Samedi, gala rétro
PRIX POUR
plus-beau-costume

Brassette Bellevue
357-9548



La Cadoterle

Vous trouverez un vaste choix
à des prix très bas

La Cadoterle

Les Galeries de l'Érable
Toute une équipe à votre service

Plossisville - tél.: 362-6170 22-9-81

Les coupures maintenues au Cégep

Une batterie d'arguments ne change en rien la décision des administrateurs

Victoriaville (HR) — Aucun argument des représentants du personnel de soutien et des enseignants n'aura infléchi la décision de la majorité des administrateurs du Cégep en ce qui concerne les coupures chez les employés de soutien. Réunis en assemblée spéciale justement pour approuver les propositions du comité

aviseur, les administrateurs n'ont pas accepté de considérer les incidences «sociales» des coupures sur le climat au Cégep, l'entretien et la charge de travail des employés de soutien. Les deux amendements proposés, le premier par le représentant du personnel de soutien, le second par un représentant des professeurs, se sont soldés par des échecs, alors qu'à chaque fois, le président du conseil d'administration, Claude Pinard, a rappelé aux membres que l'acceptation des amendements supposait nécessairement l'argumentation du déficit déjà envisagé.

ployés de soutien, leur syndicat, n'ont nullement été consultés...» Appuyé en cela par les représentants des professeurs, M. Desilets soutient que les administrateurs travaillent à courte vue. «Au lieu d'établir une politique élaborée, prévoyant pour quelques années à venir, on coupe pour ensuite examiner l'efficacité de la structure globale...»

moins d'une diminution appréciable du nombre d'étudiants... «Probablement que nous n'avons pas une très bonne convention collective», soulignait encore M. Desilets. Si, au départ, le conseil d'administration avait, selon M. Desilets, tenu compte des propositions du COREB (Comité des restrictions budgétaires) institué il y a plus de deux ans, les coupures auraient été moins draconiennes. Une résolution du COREB alléguait en effet qu'il ne fallait pas remplacer les postes vacants, ce qui n'a pas toujours été le cas d'après M. Desilets.

Le syndicat du personnel de soutien aura fort à faire cette année, surveillant la tâche de ses membres, afin de vérifier qu'il n'y ait pas de dédoublement, que les tâches disparaissent en même temps que les postes retranchés. Cependant, si on a coupé des postes et que les tâches sont effectuées par des membres appartenant à d'autres syndicats, celui du personnel de soutien ne peut intervenir. L'amendement proposé par M. Desilets souhaitant conserver les postes du personnel de soutien a été rejeté majoritairement. Les représentants des enseignants ont à leur tour émis un sous-amendement, demandant d'une part la conservation du poste de technicienne à l'information et d'autre part celle de la téléphoniste. Celui-là a également été rejeté.

Pour parvenir à un budget moindre que celui de l'an dernier

Coupures de 207 000 \$ au Cégep

Victoriaville (HR) — Le conseil d'administration du Cégep de Victoriaville vient d'approuver un budget initial de 7 155 700 \$, impliquant des coupures de l'ordre de 207 000 \$. Même après ces coupures, les prévisions budgétaires laissent un excédent anticipé des dépenses sur les revenus de 43 000 \$ à l'enseignement régulier. Le budget initial est moindre que le budget brut révisé de l'année dernière, lequel se situait à plus de 9 millions \$.

partant d'un déficit réduit à 100 000 \$, le comité aviseur a effectué d'autres coupures, celles-là surtout chez les membres du personnel de soutien.

On ne connaît trop encore l'incidence des coupures sur la charge de travail du personnel de soutien. Mais on sait que le Centre de documentation devra fermer les portes de la bibliothèque le dimanche, qu'il sera impossible de localiser un appel au Cégep après 16 heures, que la routine de ménage des bureaux des professeurs et du personnel de l'administration diminuera.

Le déficit anticipé de 51 000 \$ à l'Education aux adultes, celui de 37 000 \$ de l'enseignement régulier, cet autre encore d'un salaire de 30 000 \$ payé à un membre du personnel prêté à l'organisation des Jeux du Québec, pour lequel d'ailleurs on avait oublié d'en faire une résolution en bonne et due forme, celui de 11 000 \$ de la résidence, tous ces déficits de l'an dernier ajoutés aux dépenses pour les équipements téléphoniques et d'impression et les déficits prévus pour 1981-82 grugent les surplus accumulés de 335 000 \$, laissant un solde estimé en juin 1982 de 241 000 \$, juste ce qu'il faut pour payer le système informatique demandé par le ministère de l'Education pour 1983.

Le coupures affectent notamment le personnel de soutien, faisant disparaître trois postes, l'un de manoeuvre, l'autre de technicienne en information et un troisième de régisseur à l'achat. Les restrictions budgétaires ont également obligé les administrateurs à réduire le personnel occasionnel du côté du Centre de documentation, des services du sport, de l'équipement et des communications. Le personnel occasionnel n'a pas de sécurité d'emploi; il s'agit bien souvent d'étudiants. Les coupures chez les employés de soutien totalisent 78 000 \$.

de déplacer les autres membres du personnel de soutien qui cumulent moins d'années d'ancienneté.

De plus, certains postes laissés vacants n'ont pas été comblés, comme celui de directeur du service à l'équipement et celui de technicien en informatique. C'est d'abord en adoptant cette politique de non remplacement, que le Cégep a pu «économiser» une somme de 65 000 \$ incluant la disparition d'un poste de manoeuvre.

Le comité aviseur du Cégep a procédé aux coupures selon un plan en trois phases, qui respectait trois principes, la pédagogie, les services aux étudiants, le support à l'enseignement.

Après la première phase du non renouvellement d'un poste laissé vacant, le comité, en second lieu, a coupé dans les dépenses matérielles comme par le changement du système téléphonique et du système d'impression ce qui a cependant nécessité des investissements immédiats de 138 000 \$ qu'on puisera à même les surplus accumulés.

Globalement, Serge Desilets, le représentant du personnel de soutien au conseil d'administration, estime que douze personnes sont touchées par les restrictions budgétaires sans compter toutes les autres qui devront être déplacées en raison du phénomène de «bumping» prévu à la convention collective. Le déplacement du personnel surviendra quand les trois personnes dont le poste disparaît complètement se prévaudront de leur droit

Serge Desilets, le représentant du personnel de soutien au conseil d'administration, a déclaré que le comité aviseur avait coupé dans le plus facile, ne s'embarassant pas d'une consultation. «A ma connaissance, les em-



Devant une quarantaine d'invités, le président de la Semaine de l'habitation des Bois-Francs et le maire-suppléant d'Arthabaska ont prononcé des allocutions de circonstance pour lancer officiellement l'ouverture de la Semaine de l'habitation. A cette cérémonie, nous remarquons la présence de MM. Bernard Bélanger, président de la Semaine de l'habitation, Marcel Pépín, président de l'association provinciale des Constructeurs d'habitations du Québec, le maire-suppléant de la municipalité d'Arthabaska, M. Viateur Comtois, de même que Gaétan Brochu, contracteur de cette maison modèle, située au 93 de la rue Brochu à Arthabaska. (Photo MB)

**Afficher en français,
c'est bien normal!**

INVITATION A LA PRESENTATION DES MODELES



**MERCURY
LINCOLN**



LES 25 et 26 SEPTEMBRE 1981

Les vedettes

- **Lincoln Continental
4 portes**
- **Cougar GS familiale**
- **Lynx GL 5 portes**



Veillez considérer cette annonce comme une invitation personnelle de

GUY SAINT-PIERRE AUTO *et son équipe*

387 Notre-Dame est, Victoriaville, 758-3158



**Guy
Saint-Pierre**



**Paul
Ratti**



**André
Desrochers**



**Jean-Marc
Laroche**



**Marc
Quirion**



**Iréné
Grondin**



**Fernand
Labbé**



M. Robert Caron, à gauche, en était à sa dernière assemblée au milieu des membres du conseil d'administration du Centre hospitalier. (Photo HR)

Au Centre hospitalier

Des prévisions largement déficitaires pour tenter de minimiser les dégâts

Victoriaville (HR) — 286 000 \$ l'an prochain. Le Centre hospitalier des Bois-Francs ne croit pas pouvoir résorber le déficit, d'autant plus que les prévisions du ministère ne tiennent pas compte d'un déficit additionnel de 114 000 \$ occasionné par l'allocation tardive des budgets, trois mois après le début de l'exercice. Cette année, donc, on ne s'attend à couvrir que ce déficit sans résorber le montant de 143 000 \$ exigé par le ministère.

Pour l'exercice financier de 1981, le Centre hospitalier accuse un déficit de 391 859 \$, ce qui représentait 7,7% de son budget global, alors que l'année précédente, il n'avait enregistré qu'un déficit de 0,3%.

Mme Farizy-Chaussé justifie le déficit de 391 859 \$ par l'absence de certaines sommes non reçues du ministère pour des nouveaux postes pourtant prévues à la convention collective et d'autres montants insuffisants couvrant des dépenses non salariales. Comme le directeur général ne souhaite pas diminuer la qualité des services et que de toute façon, on ne peut réduire

le nombre de lits du Centre hospitalier, elle a invité le personnel et les bénéficiaires à collaborer. Ainsi elle a demandé aux bénéficiaires de ne pas abuser des services de buanderie et d'alimentation.

Du côté du personnel, les heures de travail diminueront sensiblement. On n'offrira plus les services du physiothérapeute et de l'ergothérapeute les fins de semaine. Certaines activités disparaîtront les après-midi de fin de semaine. Un poste de chauffeur pour les aliments faisant la navette entre le Centre hospitalier et le Centre d'hébergement a été coupé. Après 22 heures, moins d'infirmiers et d'infirmières seront aux services des bénéficiaires. Le ménage se fera moins souvent dans les bureaux et on redistribuera le travail du personnel de l'administration.

Globalement, Mme Farizy-Chaussé a déclaré qu'il fallait main-

tenir au plus bas les dépenses non salariales, tentant de minimiser les dégâts entraînés par les compressions budgétaires. «Je me refuse, dit-elle, à parler de «plan de redressement», comme le mentionne le ministère. Parler de «plan de redressement», c'est dire que nous avons une administration tordue. Je préfère parler de restrictions ou de compressions budgétaires...»

Au Centre hospitalier, on tentera d'économiser partout, même sur l'énergie. Mme Farizy-Chaussé a même déclaré que des campagnes de sensibilisation s'organiseront afin d'inciter tout le monde à réduire les dépenses au strict minimum.

Malgré tout cela, Mme Farizy-Chaussé se réjouissait de la transformation du Pavillon Monrepos à Victoriaville qui recevra 28 personnes au lieu de 23. «Bien petite victoire, mais quand même», commentait-elle.

Les policiers du Bureau des enquêtes criminelles de la SQ se sont rendus dans la région tôt dimanche matin, afin d'enquêter sur la mort d'un résident de la région découvert sans vie dans sa voiture, sur une route secondaire entre les 6e et 7e rangs d'Arthabaska. Pour le moment, tout laisse croire qu'il s'agit d'un suicide.

(Photo L'Union)

En quittant le Centre hospitalier, Robert Caron invite à la prudence

Victoriaville (HR) — En quittant la présidence du Centre hospitalier, fonction qu'il occupait depuis sept ans, M. Robert Caron a invité à la prudence les bénéficiaires réunis à l'assemblée générale annuelle, faisant allusion au contexte des restrictions budgétaires exigées par le ministère des Affaires sociales.

M. Caron a signalé que cette prudence constituait en quelque sorte un patriotisme, comme Canadien et Québécois.

«Nous nous devons de faire des efforts», soulignait-il puisqu'on ne peut contester le principe même des coupures budgétaires. «On ne s'arrête pas de vivre pour autant», ajoutait-il encore.

Avant de faire l'éloge des qualités du directeur général du Centre, Mme Farizy-Chaussé, M. Robert Caron a tenu à justifier son refus d'être remis en candidature pour la présidence. «Je ne voulais pas siéger à nouveau au conseil

d'administration, d'abord parce que comme vous, j'ai vieilli et que ma santé me recommande la prudence. Et également, parce qu'après treize ans au conseil d'administration, je suis assez lucide pour m'apercevoir qu'on s'enlise très souvent dans la routine. Je tiens à laisser ma place aux plus jeunes et si vous me le permettez, je continuerai de venir vous voir», disait M. Caron en s'adressant à quelque cinquante bénéficiaires.

Au sujet de la MIUF

(HR) — Dans l'édition de la semaine dernière, plus particulièrement l'article faisant suite à l'assemblée des victimes de la mousse d'urée formaldéhyde, j'ai commis une erreur en traduisant plus ou moins bien la pensée de Me Robert Isabelle. En effet, j'ai écrit que si un avocat trouvait la solution juridique au problème, il la garderait jalousement pour lui. Evidemment, s'il trouve une issue, il la proposera à un client, sans toutefois dévoiler sa stratégie à d'autres avocats avant que les procédures ne soient intentées. Jusqu'à maintenant donc, Me Robert Isabelle n'a pu savoir si une stratégie particulière avait été élaborée parce qu'aucune poursuite n'a été entreprise.

Nouvelles encourageantes

On pourrait profiter de cet espace pour dire que dans les quotidiens, on relève ces temps-ci quelques espoirs pour les victimes de la MIUF. Alors que le gouvernement fédéral envisagerait des mesures pour dédommager les victimes, le gouvernement québécois penserait à changer la loi du recours collectif afin que celle-ci puisse s'appliquer dans le cas qui nous préoccupe.



Mort suspecte

Les policiers du Bureau des enquêtes criminelles de la SQ se sont rendus dans la région tôt dimanche matin, afin d'enquêter sur la mort d'un résident de la région découvert sans vie dans sa voiture, sur une route secondaire entre les 6e et 7e rangs d'Arthabaska. Pour le moment, tout laisse croire qu'il s'agit d'un suicide.

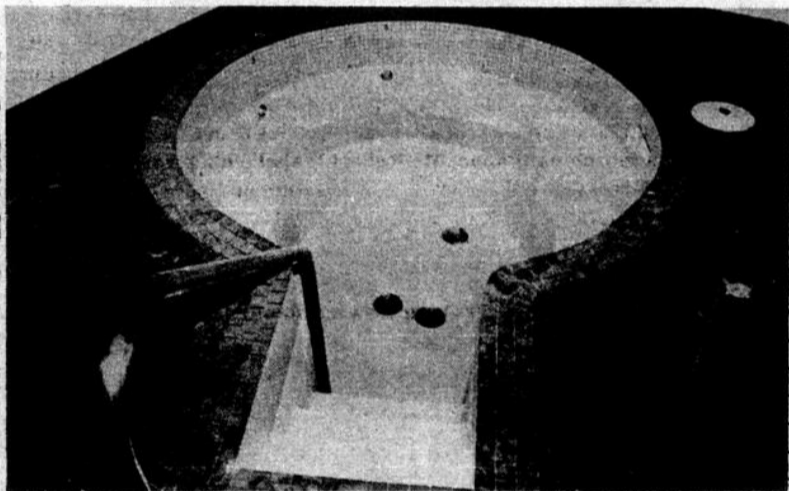
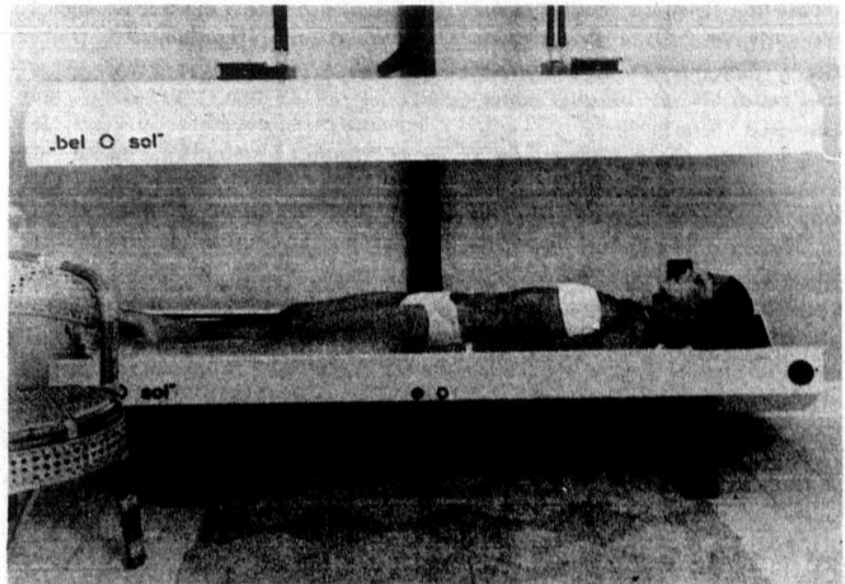
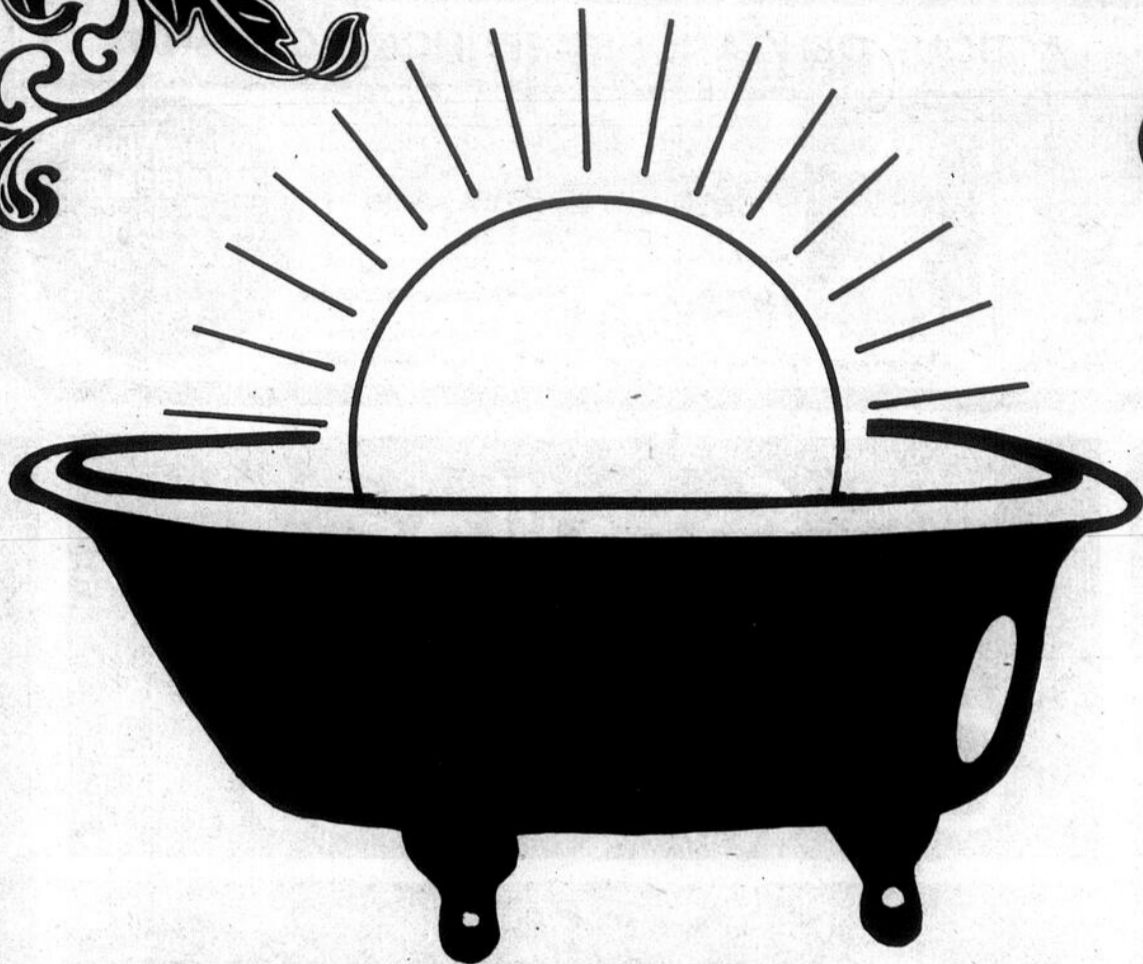
(Photo L'Union)

Esthétique Sylvie Enr.

58 B, rue St-Jean-Baptiste
(en arrière du Studio Bédard)
sous-sol du Salon Châtelaine
TEL.: 758-1506

Bain de Soleil

Pour elle et lui



BAIN TOURBILLON

vous donne

- une sensation de massage continu
- un adoucissement des douleurs musculaires
- une détente complète
- une diminution de la cellulite
- une activation de la circulation
- un soulagement des rhumatismes et d'arthrite

BAIN TOURBILLON GRATUIT

en profitant d'un
nettoyage de peau
au prix spécial

de \$15.00

LIT SOLAIRE U.V.A.

gardez votre bronzage et
devancez l'augmentation automnale.

Prenez vite votre abonnement au prix spécial,
et profitez-en à la date qu'il vous plaira.

VENEZ NOUS RENDRE VISITE!

Nous vous offrons aussi

- L'ELECTROLYSE
- MASSAGE
- ET TOUS LES SOINS DU CORPS ET DU VISAGE



*L'harmonie
du corps*

- ELECTROLYSE
- BAIN TOURBILLON
- RAMPE SOLAIRE
- SOINS DU CORPS & VISAGE

OUVERT les MARDI, MERCREDI, JEUDI et VENDREDI JUSQU'À 21:00

58B ST-JEAN BAPTISTE - TEL.: 758-1506
à l'arrière du Studio Bédard
Prop: Sylvie Grenier 13-10-81

COURS DE MAQUILLAGE

commençant le 30 septembre

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI!

Construction à Victoriaville

Records peu enviables atteints en août

Victoriaville (GB) — A Victoriaville, le mois d'août 1981 passera sans aucun doute à l'histoire en ce qui a trait à la construction domiciliaire.

Jamais, au cours d'un mois d'août, la ville n'aura émis un nombre si peu élevé de permis. En effet, seulement deux

permis de nouvelles constructions résidentielles totalisant 102 000 \$ ont été consentis par les autorités municipales. Du côté des réparations, on accordé 37 permis s'élevant à 183 000 \$. En 1980, toujours dans le domaine domiciliaire, le service dirigé par M. Jean-Guy Brassard avait

émis 9 permis pour un montant de 361 000 \$.

Il va sans dire que cette situation est due principalement aux taux d'intérêt hypothécaires élevés. Même si ces derniers ont subi une légère baisse au cours de la semaine dernière, il ne faut pas s'attendre à des

déblocages marqués dans ce secteur d'ac-

tivités économiques d'ici la fin de la présente

année.

Mentionnons par ailleurs qu'au domaine commercial les deux permis consentis pour de nouvelles constructions atteignent 198 000 \$. Quant à ceux émis pour sept réparations, ils

totalisent 28 200 \$. Au secteur industriel, la ville a accordé 5 permis pour des réparations s'élevant à 233 900 \$. Enfin, du côté des réparations à des édifices publics, un permis de 103 700 \$ a été émis.

Descente des policiers

Saisie de 30 cubes de "H"

Victoriaville (GB) — Deux policiers de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), accompagnés de six de leurs confrères de la Sûreté du Québec, poste d'Arthabaska, ont effectué une descente, jeudi dernier, à la salle de billard Bois-Francis située à l'intersection du boulevard Bois-Francis et de la rue Notre-Dame est à Victoriaville.

Cette razzia des policiers leur a permis d'arrêter cinq jeunes en possession d'une trentaine de cubes de «H». Menottes aux poings, ces individus ont été amenés au poste de la SQ pour interrogatoire. Mentionnons

que parmi les jeunes détenus pendant quelques heures, au moins un était connu des policiers.

Sous peu, les adolescents devront se présenter devant les Tribunaux pour faire face à des accusations de possession de stupéfiants.

La dernière opération des policiers se répétera au cours des prochaines semaines, selon un porte-parole de la Sûreté du Québec. «Nous déploierons des efforts particuliers afin d'enrayer la coutume de la drogue chez les jeunes», devait-il confier à L'Union.



Les policiers de la GRC et de la SQ ont appréhendé 5 personnes, la semaine dernière, lors d'une descente chez Billard Bois-Francis de Victoriaville.

(Photo GB)

Panasonic.
à l'avant-garde du temps



**Démonstration
de four micro-ondes**

donnée par une spécialiste de la compagnie

Judi 24 sept. 19 h à 21 h

Vendredi 25 sept. 19 h à 21 h

Samedi 26 sept. 13 h à 15 h

Au magasin

**Meubles
R. Desharnais & Fils Ltée**

Centre commercial Bellevue
581, boulevard Bois-Francis, L'Arthabaska, 357-2488

ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS



P. CANTARA
représentant
rés.: 828-2575



R. CLOUTIER
directeur
rés.: 758-8579

Tél.: 758-6261

Certificat de dépôt 20% annuel
échéance 1 an

Tassé

Tassé & Associés, Limitée

COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
117 est, Notre-Dame - suite 9 - Victoriaville G6P 3Z9

OBLIGATIONS
MUNICIPALES

18 1/2 %

3 ans

familles de chez nous...



*"A la caisse populaire,
c'est de l'impératif pour nous!"*

pour prévoir...

* **PLACEMENT-BONN**

pour l'imprévu...

* **PRÊT PERSONNEL**

* **CRÉDIT-BUDGET**

la caisse populaire



desjardins

6-10-81

Les Femmes de carrières amorcent leur programme

La femme d'affaires de l'année est déjà choisie, Yolande Dubois

Victoriaville (HR) — Les Femmes de carrières de Victoriaville ont déjà fait savoir que Mme Yolande Dubois, propriétaire du Laboratoire Thermyc Canada Ltée, avait été choisie par leur mouvement comme étant la «femme d'affaires de l'année» à Victoriaville.

Mme Dubois sera invitée en octobre prochain, lors du mois de la femme d'affaires, à prononcer une conférence au moment du souper mensuel des Femmes de carrières. Une réception aura également lieu à l'hôtel de ville de Victoriaville comme à l'habitude.

Par ailleurs, les Femmes de carrières ont entrepris leur programme de l'année en recevant Thérèse Perreault pour les entretenir de l'Ader, sujet qui intéresse vivement les femmes du groupe, lesquelles d'ailleurs souhaitent s'inscrire à une session.

L'Ader, atelier de développement émotivo-rational, s'articule autour de la pensée positive qui soutient qu'aucun changement ne peut survenir si on ne s'implique pas personnellement dans une

démarche active de modification de ses idées, de ses émotions et de ses actions. La méthode s'appuie sur le principe que chaque personne possède en soi des ressources non utilisées, bloquées par la présence d'idées et d'émotions inappropriées. Avec la méthode de l'Ader, on arrive à distinguer les idées réalistes des idées non réalistes et à favoriser le développement des habitudes d'actions profitables.

POUR UN JEANS

Jeans corduroy

Rég. \$28 à \$34

SPÉCIAL

\$19.95

Jeans denim

SPÉCIAL

\$19.95

Jupes denim Jupes corduroy

SPÉCIAL

\$15.95



Tél.: 362-8344

1er anniversaire de Pépère-o-nid

Dégustation sur le mail

Pâté de campagne

Pâté de viande

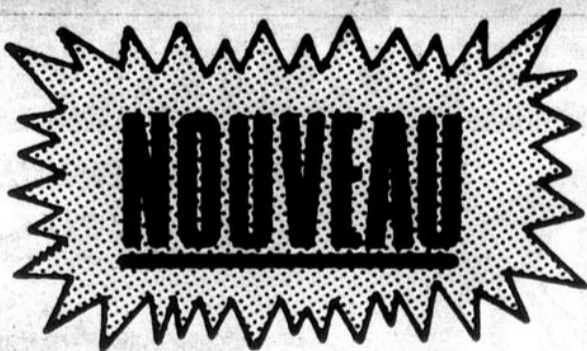
A Kingsey-Falls

Maison détruite par le feu

Kingsey-Falls (RB) — La semaine dernière, un incendie a complètement détruit la demeure de M. et Mme Pierre Deshaies du rang 12 de Kingsey-Falls.

Rien n'a été sauvé. Les pompiers de Kingsey-Falls, dirigés par M. Yvon Fortier, ont dû travailler durant 4 heures pour éviter que le feu se propage à un autre bâtiment situé à l'arrière.

Suite à cet incendie, les Chevaliers de Colomb ont entrepris une collecte qui a rapporté près de 1 500 \$.



MACARONS DE COLLECTIONS

6 nouveaux modèles à tous les mois

- Cartes de souhaits géantes
- Très belle collection de portemonnaie de qualité de marque "Renvick"

Pour toujours mieux vous servir

Tabagie du Centre Enr.

DÉPANNEUR COOP

Amis chasseurs, s'il vous manque quelques choses lors de vos préparations pour la chasse.

Le dépanneur Coop est toujours là jusqu'à 23:00 tous les soirs et 2:00 le vendredi soir.

Profitez également de notre station libre service

Les Galeries de l'Erable

Toute une équipe à votre service

**1971 Bilodeau, Plessisville
Tél.: 362-8177**

A tous les agriculteurs de la région

Clinique d'ajustement de charrues

Victoriaville (MD) — Les agriculteurs de la région sont invités à participer à une clinique d'ajustement de charrues, organisée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, en collaboration avec la Société

d'agriculture du comté d'Arthabaska.

Précisons également que cette clinique est rendue possible grâce à la collaboration de l'Association provinciale des laboureurs et du commanditaire, la Compagnie Forano Inc., division agricole.

La clinique, dirigée par M. Jean-Charles Marciel, laboureur-expert de l'Association provinciale des laboureurs du Québec, se déroulera mardi le 29 septembre prochain, à compter de 10 heures, chez M. An-

toine Marcoux, 1492 Grand rang 6, Saint-Albert.

Les agriculteurs désireux d'amener sur les lieux leurs tracteur et charrue pour les faire ajuster peuvent le faire en contactant M. Richard Leblanc, ingénieur-agronome, à 758-1591.

Précisons que la Société d'agriculture du comté d'Arthabaska décernera des prix de présence.

N'oublions pas qu'une charrue bien ajustée fait économiser temps et argent.



Collision

Une arrêt obligatoire «ignoré» a provoqué une collision entre deux voitures, vers 17 heures mercredi dernier, à l'intersection du boulevard Bois-Francis et de la rue Cannon à Arthabaska. Heureusement, les conducteurs, Léonida Roberge de Plessisville et Chantal Roy de Saint-Norbert, sont sortis indemnes de cet accident. (photo L'Union)

Club d'administration industrielle des Bois-Francis

Une première qui promet

Victoriaville (MD) — Mercredi le 16 septembre dernier avait lieu la soirée de la gérance du Club d'administration industrielle des Bois-Francis, soirée qui permettait aux membres du club de sensibiliser leurs employeurs aux avantages qu'offre le club à ses membres.

Le conférencier invité était M. Régis Robin, chef de la division des Placements à la Fédération des Caisses populaires Desjardins. M. Robin a parlé de l'économie en général et a tenté de définir de façon claire certains termes financiers tels que: flux monétaire, placements à court ou à long terme, péréquation du dollar constant, zones

inflationniste ou déflationniste, etc... Une période de questions a complété la causerie.

Le président, M. Mario Lefrançois, a pour sa part souligné sa satisfaction face à la participation des gens présents et souhaité que la collaboration qui existe entre les membres du club se continue, puisque c'est l'assurance de la réussite des activités entreprises.

Les personnes qui désireraient des informations supplémentaires sur le Club d'administration industrielle du Canada sont invitées à communiquer avec M. Marcel Laberge, tél.: 758-6227 (bur.) ou 752-5849 (rés.).

Vente Pro-Nip

Victoriaville (GB) — Les éleveurs des Bois-Francis sont conviés à une vente de sujets Holstein de haute qualité qui se déroulera jeudi le premier octobre, à 12 h 30, sur les terrains de l'exposition de Victoriaville.

A cette occasion, 45 taures Holstein NIP (A, B et C) seront consignées. Ces animaux sont issus de taureaux aussi populaires que Tempo, Admiral, Astronaut, Telmatt, Madison, Aztec et Jester. D'autre part, les mères de ces taures ont des déviations positives dans leur troupeau respectif.

Mentionnons aussi que ces troupeaux sont contrôlés au PATLQ officiel et qu'ils sont classifiés. A noter qu'il y a des productions qui atteignent un BCA de 227.

Cette vente de sujets NIP est la première que les éleveurs Holstein des Bois-Francis organisent et la qualité du bétail consigné est excellente.

Pour plus d'informations ou pour obtenir le catalogue, on est prié de communiquer avec MM. René Moreau ou Jean-Paul Laroche, à 358-2596 et 358-2891 respectivement, à Warwick.

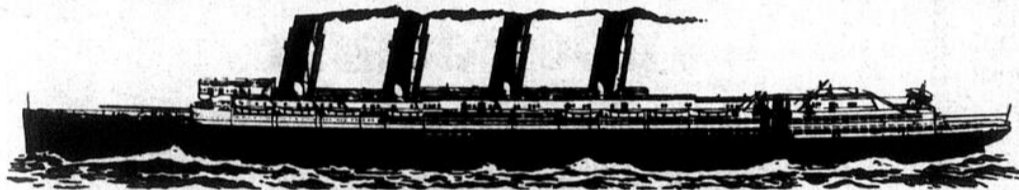
Dr M. Goma D.D.S.

Chirurgien-dentiste

Messages téléphoniques acceptés
24 heures

89 Notre-Dame est
Victoriaville — 758-8004

I.N.C.



TOUT DROIT DE GRANDE-BRETAGNE POUR

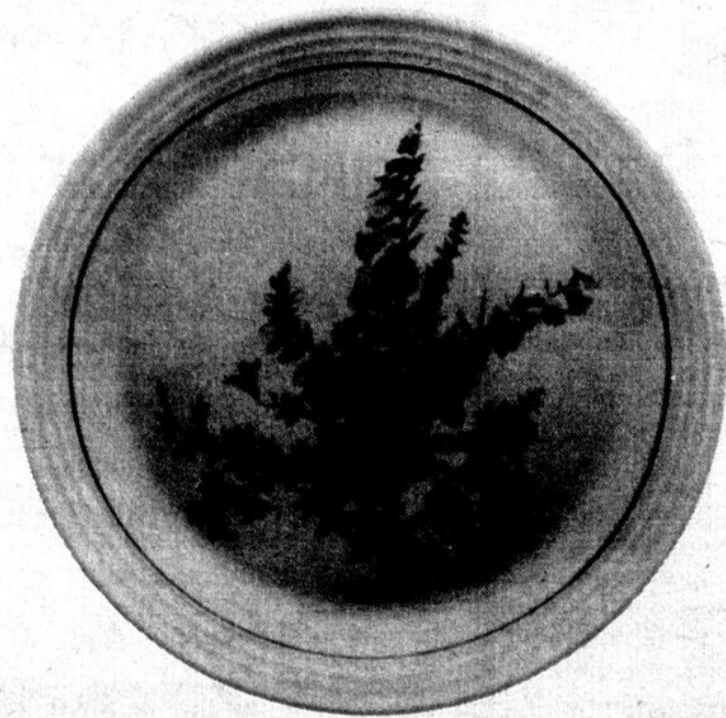
la Bijouterie Raymond Nappert

ROYAL DOULTON Lambethware

4 semaines seulement
1^{er} au 30 SEPTEMBRE

**30%
DE RABAIS**
sur le prix de détail suggéré
**Services 20 et 45
pièces**

Grand nombre de motifs
au choix. Tous aussi
pratiques qu'élégants.
Vont au four et au lave-
vaisselle. Garantie
de deux ans.



Raymond Nappert

La Maison de la Vaisselle

8-22-9-81

Carrefour des Bois-Francis, 475 Boul. Jutras Est, 758-0637, Victoriaville.

Enseignement initiatique et ésotérique

"Connais-toi toi-même" pour une 2e année

Pour la deuxième année consécutive, les personnes intéressées à l'enseignement initiatique et ésotérique du Maître Omraam Mikhael Aivanhov pourront participer à la série de conférences de Mme Natacha Kolesar tous les deux samedis à compter du 26 septembre.

Les conférences auront lieu jusqu'en juin à l'école J.P.H. Massicotte, située au 41 rue Monfette à Victoriaville, tous les deux samedis, de 13 heures à 17 heures.

A chacune des rencontres, on placera comme thème un mot, lequel représente une des portes d'entrée dans l'invisible. La signification matérielle et spirituelle de chacun des mots-clés explique

comment on peut ouvrir ces portes, quel travail il faut accomplir pour les franchir. Beaucoup de gens ont déjà franchi plusieurs de ces portes, mais jusqu'à ce qu'il n'en reste plus une seule à franchir, le contact ne peut être complet. Les douze mots peuvent être réunis en un seul, pureté ou amour ou sagesse ou vérité. Ils ne sont que des symboles qui doivent nous aider à nous

pénétrer en nous-mêmes, dans notre propre temple.

Le 26 septembre, on parlera du calme. Mme Kolesar dira comment nourrir le corps. Comment la nourriture absorbée devient au-dedans de nous une antenne qui capte des ondes bien déterminées.

On passera ensuite, le 24 octobre, à la concentration, laquelle est une manifestation de la

volonté dans toutes les circonstances de la vie. La fraternisation est la plus haute expression de la spiritualité dans la vie, et est aussi une forme de concentration à un niveau élevé. Pour illustrer, on parle des pyramides et des triangles.

Le 24 octobre, Mme Kolesar entretient son auditoire de la confiance et de l'intuition et des conditions pour l'obtenir.

On poursuivra ensuite avec le courage, le détachement, la détente et la symbolique de la Noël.

Notons enfin que l'enseignement est transmis gratuitement.

Concours populaire

Trouver un nom au nouveau centre

Victoriaville (PM) — La régie intermunicipale des Bois-Francis lance un concours populaire pour trouver un nom au centre intermunicipal nouvellement construit.

Les règles du concours sont les suivantes soit un concours ouvert à tous les résidents de la région des Bois-Francis couvrant le territoire des villes de Victoriaville et Arthabaska ainsi que les municipalités de Sainte-Victoire et Saint-Christophe d'Arthabaska.

Le concours couvrira la période du 15 septembre au 1er octobre 1981. Chaque suggestion devra être accompagnée d'une justification du choix. Chacun des noms proposés devra faire l'objet d'une participation spécifique.

Le nom suggéré devra se rapporter à un objet, événement, personnage ou personnalité, etc. évoquant la région des Bois-Francis. Le nom du participant devra accompagner chaque suggestion et être inscrit à l'endroit approprié sur la formule de participation.

La régie intermunicipale se réserve le droit, à partir des suggestions reçues de modifier le nom à sa convenance ou de n'en retenir aucune. Les noms deviennent la propriété de la régie intermunicipale des Bois-Francis. La décision de la régie intermunicipale des Bois-Francis est finale.

Dans l'éventualité où plusieurs personnes auraient suggéré le nom privilégié, un tirage au sort déterminera le (la) gagnant(te). Le prix de la personne récipiendaire sera une paire de billets valides pour toutes les activités présentées au centre intermunicipal pour la période finissant le 31 juillet 1982.

Le nom choisi pour le centre intermunicipal des Bois-Francis et le nom du gagnant(e) seront divulgués lors de la cérémonie officielle d'ouverture le dimanche 18 octobre.

Les suggestions devront être expédiées à l'adresse suivante:
Régie intermunicipale des Bois-Francis, a/s M. Benoît Rheault, 400 boulevard Jutras est, C.P. 857, Victoriaville, G6P 7W7.

Voici d'ailleurs un coupon de participation

La régie intermunicipale des Bois-Francis

Objet: Le Centre intermunicipal des Bois-Francis

Nom suggéré: _____

Motivation: _____

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Tél.: _____
(en lettres moulées s.v.p.)

Adresse de retour:

Régie intermunicipale des Bois-Francis
400, boul. Jutras est - C.P. 857
Victoriaville, Québec
G6P 7W7

A l'attention de: M. Benoît Rheault, responsable du concours



Poissonnerie La Moulière Enr.

Poissons frais, fruits de mer

10 De Courval — Victoriaville

752-6789

HUITRES

Malpèque - Caraquet - Shippagan

Choix et standard	} à la livre à la caisse de 300 - 350 - 400 - 450, bois ou carton
En vrac (pour la soupe et la friture)	
	} Gallon Demi-gallon Pinte Chopine

Pour vos réceptions d'huitres, voyez des spécialistes

Réservez à l'avance

Bon appétit! Un choix incomparable

Ecole de musique

- Orgue
- Piano classique-moderne
- Guitare classique-moderne
- Flûte à bec ou traversière
- Banjo
- Mandoline Violon Chant

Coût d'inscription: \$5. et \$7. du cours

Nom.....
Adresse
Tél.:

Pour informations:

GERALD MUSIQUE

88 Notre-Dame est - Victoriaville, Qué.
Plaza centre-ville 752-5912

Même si les intérêts ne sont pas importants

Les 4 clubs de patinage s'associent au spectacle "Étoiles sur glace"

Victoriaville (HR) — Si les responsables des quatre clubs de patinage artistique de la région des Bois-Francs n'y trouveront pas d'énormes intérêts financiers, ils ont tout de même accepté de s'impliquer dans l'organisation du spectacle «Étoiles sur glace» qui se déroulera le 8 octobre prochain au nouveau Centre communautaire intermunicipal à 20 heures.

Le promoteur Michel Lavigne offre aux clubs de Victoriaville, Princeville, Plessisville et Warwick un maigre pourcentage sur les billets vendus; 0,50 \$ pour le billet de 7 \$ de l'adulte et 0,25 \$ pour le billet de 4 \$ de l'enfant.

Les responsables ont accepté ce pourcentage tout en s'inquiétant de ce que le promoteur vende simultanément des billets par le biais de commerces.

Par ailleurs, M. Lavigne demande la participation des meilleurs patineurs de chez nous, un ou deux de chaque club, pour inscrire leurs solos dans le programme du spectacle des «Étoiles sur glace» équipe de patineurs qui entreprend pour la première fois une tournée canadienne.

Le promoteur croit que le spectacle devrait intéresser les gens de chez nous. Il s'appuie là-dessus sur l'affluence de spectateurs aux compé-

titions de patinage artistique des Jeux du Québec à Victoriaville et sur la présence active des quatre clubs.

Ceux-ci ont promis leur participation dans le seul esprit de promouvoir le patinage artistique. «Nous ferons notre possible et de toute façon, nous savons que nous ne ferons pas d'argent avec cela», mentionnaient les responsables au moment où M. Lavigne leur soumettait l'idée.

Toujours est-il que le spectacle des étoiles sur glace regroupe des patineurs et patineuses d'un peu partout à travers le Canada. La publicité s'articule autour du patineur étoile Daniel Béland qui faisait

partie d'ailleurs de la Caravane des champions. Celui-ci cumule depuis 1977 d'innombrables médailles, tant au plan provincial qu'au plan national.

Le public pourra également apprécier des gens comme Heather Kemkaran, Les Bertini, Sandor Kobra, Bobby Denard, Karen Lynn,



Le promoteur local, Michel Lavigne et Jacques Pellerin de la Brasserie O'Keefe qui commande l'événement «Étoiles sur glace».

(Photo HP)

Jarda Kubik, David Baltin, Michael Mikalonis, Sandra Rowe, Bob Welz, Cindy Dion, Eileen Flaherty.

**SEMAINE RÉTRO
PRIX RÉTRO**
mercredi - jeudi - vendredi

Samedi, gala rétro
**PRIX POUR
plus-beau-costume**
Brasserie Bellevue
357-9548

**17 PORTRAITS
EN COULEURS
OFFRE SPÉCIALE**

ENSEMBLE COMPLET \$13.95 SUR LIVRAISON

POUR TOUS LES ÂGES.
AUSSI PORTRAITS DE FAMILLE,
ARRIÈRE-PLAN À VOTRE CHOIX
Portraits d'agrandissement disponibles
à prix abordable avec l'ensemble complet.
Frais de \$1.00 par portrait de personne assise

DISPONIBLE À CES DATES-CI

Mardi, 22 sept. de 11 h à 17 h.
Mercredi 23 sept. de 10 h à 17 h.
Jeudi 24 sept. de 10 h. à 20 h.
Vendredi 25 sept. de 10 h à 20 h.
Samedi 26 sept. de 10 h à 16 h.

SATISFACTION GARANTIE
OU REMBOURSEMENT FACILE

**COUPON DE VALEUR
ÉCONOMISEZ \$1.00**
SUR L'ENSEMBLE COMPLET
APPORTEZ CE COUPON
CHEZ LE PHOTOGRAPHE

Zellers
Carrefour des Bois-Francs
VICTORIAVILLE

**MAINTENANT
A VICTORIAVILLE**

CAMIONS VICTO INC.

VENTE, PIÈCES ET SERVICE

MACK

MECANIQUE GENERALE

26 RTE 161 VICTORIAVILLE
(819) 758-0646

22-9-81

Les agences de collection:

Finis les problèmes!

Victoriaville — Le responsable du bureau régional de l'Office de la protection du consommateur (OPC), Monsieur Jacques Brochu, informe les consommateurs que depuis le 1er juillet 1981, son organisme applique l'ensemble de la Loi 54, loi sur le recouvrement de certaines créances.

Cette loi veut protéger les consommateurs qui font affaire avec des agents de recouvrement (plus connus sous le nom d'«Agence de collection») et avec toute personne qui recouvre, offre ou tente de recouvrer une créance pour elle-même ou pour autrui. Tout au long de ses 70 articles, la Loi 54 délimite les obligations des agents de recouvrement et les nouveaux droits des consommateurs.

Dans l'économie des familles québécoises, le crédit a pris depuis près de 50 ans une place de plus en plus importante. On vit apparaître une augmentation des problèmes de consommation dans ce secteur. D'ailleurs, l'Office de la protection du consommateur réglemente le crédit depuis près de neuf ans et depuis le 30 avril 1980 avec la nouvelle Loi 72, une bonne partie des problèmes liés à la forme du contrat, à l'annulation de ces contrats et au mode de paiement, sont réglés.

Pourtant, il y avait encore des consommateurs qui étaient harcelés par des agents de recouvrement. Ceux-

ci appelaient leurs clients jour et nuit. Certains allaient jusqu'à menacer d'emprisonnement ceux qui ne payaient pas. D'autres communiquaient avec la famille et les amis du débiteur pour les informer de son défaut. Ces faits amenèrent l'Office de la protection du consommateur à présenter la Loi 54, disponible chez l'Editeur officiel du Québec.

La loi sur les agences de recouvrement traite dans son chapitre II des pratiques interdites. Cette section s'applique à tous ceux qui ont une créance à recouvrer et délimite ce qui est maintenant permis ou non de faire. Mentionnons simplement que le harcèlement, les menaces et l'intimidation ne seront plus permis. Le chapitre III de la loi vise plus précisément les agents de recouvrement et cela en les obligeant à se procurer un permis auprès du président de l'OPC. En plus, les agents de recouvrement devront respecter une procédure très stricte lors du recouvrement d'une créance.

Les consommateurs de la région sont invités à communiquer avec le bureau de l'Office de la protection du consommateur au 863 - rue Saint-Pierre, Trois-Rivières, tél.: 374-2424, s'ils se sentent lésés dans leurs droits ou s'ils désirent obtenir de plus amples informations.

Remerciements

PRIERE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'écoutes tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es en moi. Je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans ta gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite).
Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier ensuite la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

G.B.L.

SEMAINE RÉTRO PRIX RÉTRO

mercredi - jeudi - vendredi

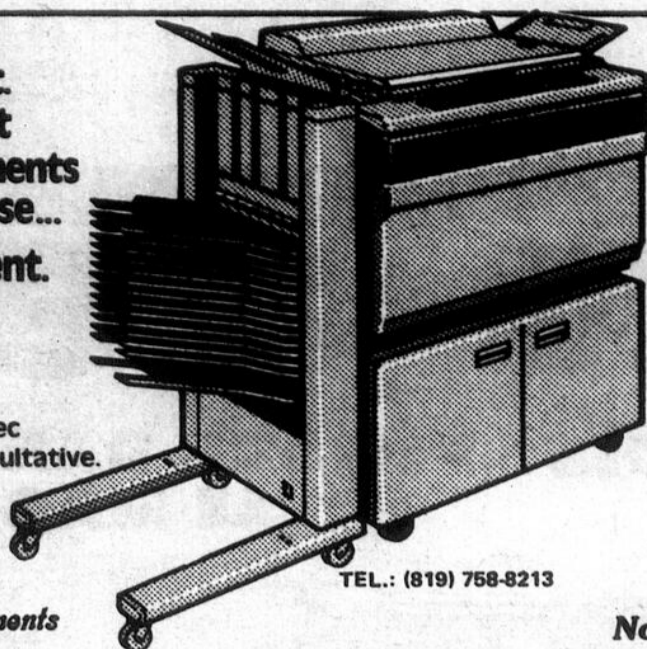
Samedi, gala rétro
PRIX POUR
plus-beau-costume
Brassette Bellevue
357-9548

Il réduit.
Il agrandit.
Il introduit
les documents
et les classe...
rapidement.

Le NP400F avec
sa trieuse facultative.

Bquipements
bureau
ois-francs inc.

VENTE - REPARATION - LOCATION



TEL.: (819) 758-8213

359, Boul. BOIS-FRANCS Nord
VICTORIAVILLE, Qué. G6P 1G8

**Aucun copieur
intégral ne peut
rivaliser avec le NP400F.**

Le nouveau Canon NP400F, extrêmement polyvalent, effectue des reproductions de format analogue, des réductions et même des agrandissements. Il réalise des copies claires et nettes très rapidement (jusqu'à 40 copies à la minute). Avec une trieuse, le NP400F devient un copieur intégral dont les atouts n'étaient auparavant disponibles que sur les gros appareils de type console beaucoup plus coûteux. Le nouveau Canon NP400F... Le copier que vous attendiez depuis longtemps.

**Canon
NP 400F**

**Nos nombreux clients nous choisissent
pour la qualité de nos produits et notre
service après-vente**

*Boutique
de
vraie mode
Jeune!
Sportive!
Tantôt douce!
Un superbe Duo-Mode.*

**Les Boutiques
Vendredi 13
sont comme ça!**

**Voyez nos manteaux
de lapin à \$90.⁰⁰**

A la Boutique

**VENDREDI 13
VENDREDI 13
VENDREDI 13
VENDREDI 13**

**Carrefour des Bois-Francis
758-1886**

**Aussi: Plessisville
362-8383**

**Nicolet
293-6734**



VENTES D'ENTRÉE

DES SPECIAUX DANS TOUT LE MAGASIN!!!



Quantité limitée

SPECIAL
279.95
livré

Mobilier de chambre à coucher, 4 mcx

Fabrication soignée, solide et confortable.
COMPRED: commode double à 6 tiroirs, chiffonnier à 4 tiroirs, miroir vertical, tête-de-lit double/queen. Tables de nuit en sus.

PRIX FOUROYANT OFFRE ECLAIR!

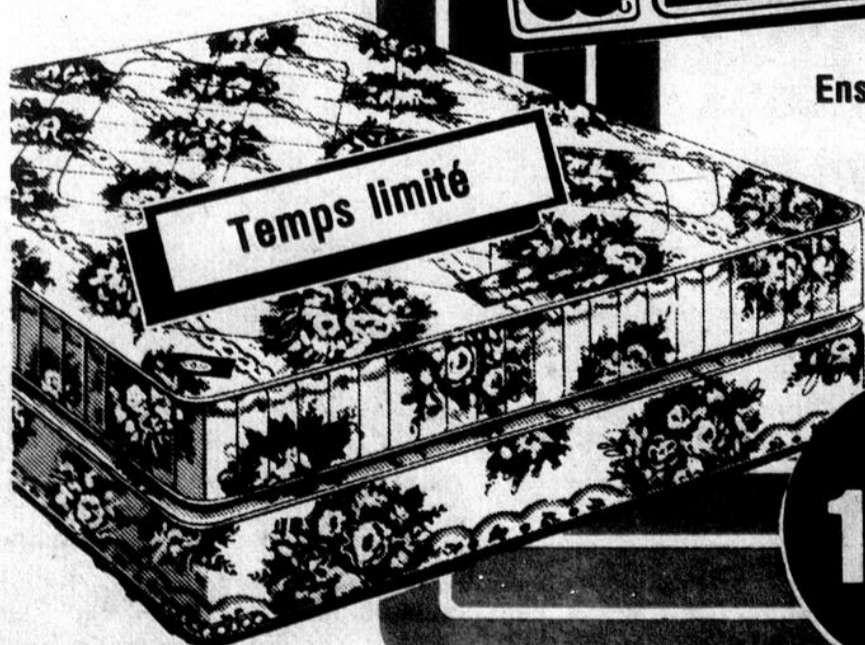


Dînette coloniale, 5 mcx

Solide construction en hêtre.
Comprend: table ovale (91 x 121 cm s'ouvrant à 152 cm), 4 chaises aux sièges moulés et dossiers arrondis. Fini érable fumé.

JUSQU'A 25% DE RABAIS SUR "APPAREILS ELECTROMENAGERS"

ECHANTILLONS DE PLANCHE FAITES VITE! ECONOMISEZ!



Temps limité

Ensemble matelas et sommier-caisson

(format jumeau ou double)

MATELAS, 252 ressorts spiraux, soit un confort assuré. Recouvrement de tissu moelleux et de motif fleuri. SOMMIER-CAISSON assorti.

SPECIAL
189.95
livré

SPECIAL
359.
livré



Quantité limitée

ECHANTILLONS DE PLANCHER, MARCHANDISES LEGEREMENT ENDOMMAGEES

Rég.: \$94.95 - Table de coin hexagonale spéc. \$69.00	Rég.: \$355.00 - Buffet spéc. \$249.00	Rég.: \$255.00 - Sommier 48" spéc. \$119.00	Rég.: \$444.00 - Buffet spéc. \$299.00	Rég.: \$119.95 ch. - Ensemble de doublette spéc. \$79.95 ch.
Rég.: \$745.95 - Mobilier de cuisine, 5 mcx, spéc. \$599.00	Rég.: \$355.00 - Huche spéc. \$249.00	Rég.: \$99.95 - Table de coin spéc. \$79.00	Rég.: \$270.00 - Huche spéc. \$169.00	Rég.: \$1,099.00 ch. - Chasse-neige 8 c.v., 24" spéc. \$799.00 ch.
Rég.: \$189.00 - Fauteuil spéc. \$144.95	Rég.: \$129.95 - Table de coin hexagonale spéc. \$85.00	Rég.: \$829.00 - Réfrigérateur 15 pl. ca. spéc. \$759.00	Rég.: \$179.95 - Sommier 39" spéc. \$85.00	Rég.: \$849.00 - Dînette, 5 mcx spéc. \$799.00

**VENTE
GIGANTESQUE!
PRIX DE
LIQUIDATION
DANS TOUS LES
DEPARTEMENTS!**

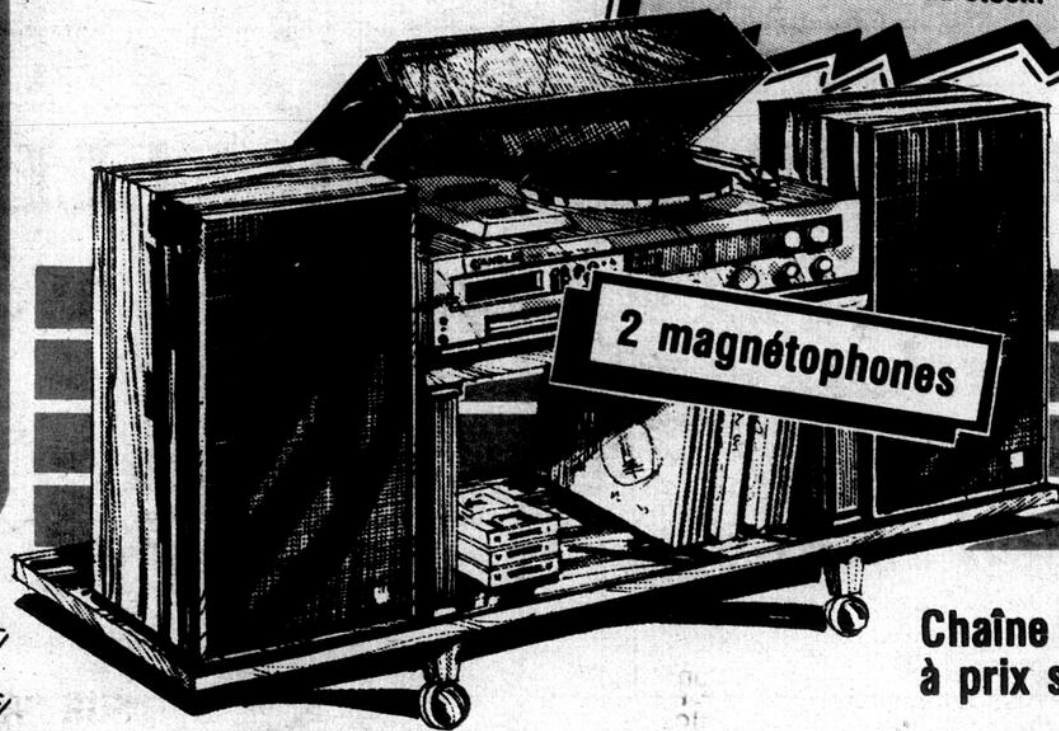
**CADEAUX
GRATUITS
AUX 200
PREMIERS CLIENTS!**

Jusqu'à l'épuisement
du stock!

GAGNEZ

**UN TELEVISEUR
12" n/b**

Participez à notre concours.
Le tirage aura lieu, samedi le
3 octobre à 16:30, au magasin!



**REDUCTIONS, SUPER-AUBAINES!
ARRIVEZ-TOT**

**SPECIAL
269.95
livré**

**Chaîne stéréo AM/FM, de qualité,
à prix spécial**

**Marchandises dépareillées,
marchandises uniques!**

**Appareils de divertissement,
téléviseurs, chaînes stéréo, etc...**

MAGNETOPHONE À CASSETTE & 8
PISTES. TABLE semi-automatique.
HORLOGE ÉLECTRONIQUE contrôlant
systématiquement le récepteur, les 2 systèmes de
magnétophones et phono.

Cabinet de support également
disponible 29.95

**Premiers
arrivés,
premiers
servis!
Jusqu'à
l'épuisement
du
stock!**

Chiffonnier

Conception soignée, au
superbe fini chêne.
4 tiroirs, grands espaces
de rangement.
Meuble dépareillé.



**SPECIAL
84.95
livré**

GAGNEZ!

**UN TELEVISEUR n/b 12".
DECOUPEZ LE COUPON CI-DESSOUS
ET DEPOSEZ-LE LORS DE VOTRE VISITE!
PARTICIPEZ!**

NOM.....
ADRESSE.....
TEL:.....

Déposez ce coupon dans la boîte réservée à cet effet, au
magasin. Sans obligation d'achat.

AGES, MARCHANDISES "UNIQUES", MARCHANDISES DEPARILLEES, ETC...

Rég.: \$839.00 - Mobilier de chambre, 4 mcs spéc. \$699.00	Rég.: \$309.95 - Bureau double et miroir pour enfant spéc. \$299.00	Rég.: \$84.95 ch. - Lampes de boudoir spéc. \$74.95 ch.	Rég.: \$179.95 - Table de bout spéc. \$159.95	Rég.: \$839.00 - Mobilier de cuisine, 5 mcs spéc. \$799.00
Rég.: \$439.00 - Huche spéc. \$349.00	Rég.: \$74.95 - Table de téléviseur spéc. \$64.95	Rég.: \$139.95 ch. - Draperie 150" x 95" (prête à poser) spéc. \$124.95	Rég.: \$389.00 - Buffet 48" spéc. \$339.00	Rég.: \$199.95 - Bicyclettes 10 vites pour dames, couleur-bleu spéc. \$149.00
Rég.: \$439.00 - Buffet spéc. \$349.00	Rég.: \$102.95 ch. - Ens. de vaisselle, 106 mcs, couverts et verr. incl. spéc. \$99.95 ch.	Rég.: \$339.00 - Air climatisé, 6 m. BTU spéc. \$229.00	Rég.: \$389.00 - Huche 48" spéc. \$339.00	Rég.: \$399.00 - Climatiseur d'air, 6,000 BTU (Hot Point) spéc. \$329.00

**Aujourd'hui
je magasine chez**

CONFECTION DUBOIS LTEE

Département de jeans

Jeans et corduroy
pour elle et lui à

\$16.95

ou 2 paires pour

\$30.00

Corduroy stretch

\$24.95

POUR LUI:

Epargnez \$20.00

à l'achat

d'un

veston sport

POUR ELLE:

Epargnez \$20.00

à l'achat

d'un manteau

d'hiver



EPARGNEZ

*en vous inscrivant
à notre club d'hommes
ou de femmes
à la page.*



Le ciné-club de Ham-Nord propage son succès à Saint-Paul et Tingwick

L'expérience d'un ciné-club se poursuit cette année à Ham-Nord. Mieux encore son succès se propagera à d'autres municipalités comme Saint-Paul et Tingwick.

Dans chacune des municipalités, on projette un film traitant d'un des nombreux aspects de la qualité de vie pour ensuite susciter un échange entre les participants.

La programmation est déjà prévue. Les mêmes films sont au programme en ce qui concerne les municipalités de Saint-Paul et de Tingwick puisqu'on en est à la première année.

Ainsi, le ciné-club présente «Une job à plein temps» sur la relation parents-enfants, jeudi le 1er octobre à Tingwick et jeudi le 8 octobre à Saint-Paul. Toujours avec une semaine de décalage, le ciné-club offre le 5 novembre à Tingwick un film sur la publicité et la consommation «A tout prix».

Le mois suivant, le 3 décembre toujours à Tingwick et une semaine plus tard à Saint-Paul, on projette le film «Contrat d'amour» traitant du couple. En janvier, le 7 à Tingwick et le 14 à Saint-Paul, le ciné-club propose «Souris tu m'inquiètes», un film sur la femme au

foyer.

A Ham-Nord, le ciné-club entreprend sa programmation mercredi le 30 septembre par le film «J. A. Martin photographe», traitant du couple. Jeudi le 22 octobre, les citoyens de Ham-Nord pourront visionner «Et du fils» sur les conflits de générations. Jeudi le 19 novembre, on projette le film «Les enfants du Québec» traitant de l'éducation. Le dernier film suggéré pour la session, «L'âge de la machine» est offert jeudi le 17 décembre.

Toutes les soirées de cinéma se tiennent à la salle de la petite école à Ham-Nord, sauf pour le premier film qui sera projeté à la salle paroissiale. A Tingwick, les réunions ont lieu à la petite salle de l'école et à Saint-Paul, elles se déroulent à la cafétéria. Tous les films commencent à 20 heures.

Les intéressés paient leur entrée 1 \$ à moins de payer un abonnement pour l'année de 7 \$. Pour des informations, on communique avec Andrée Trépanier à Ham-Nord (344-2801), Ghislaine Charland à Tingwick (359-2314) ou Lilianne Boulianne à Saint-Paul (382-2214).

A ne pas manquer!

Warwick (LR) — Les jeunes et adultes qui aiment les bons films sont invités, vendredi le 25 septembre, à compter de 20 h 30, à l'école secondaire de Warwick, à assister à la présentation du premier film du ciné-club de la Gare 12-18, «Graffiti américain». Le prix d'entrée est de 1,25 \$ et de 1 \$ pour les membres du ciné-club. Pour informations supplémentaires: Maison des jeunes, tél. 358-6906.

**SEMAINE RÉTRO
PRIX RÉTRO**
mercredi - jeudi - vendredi

Samedi, gala rétro
PRIX POUR
plus-beau-costume
Brasserie Bellevue
357-9548

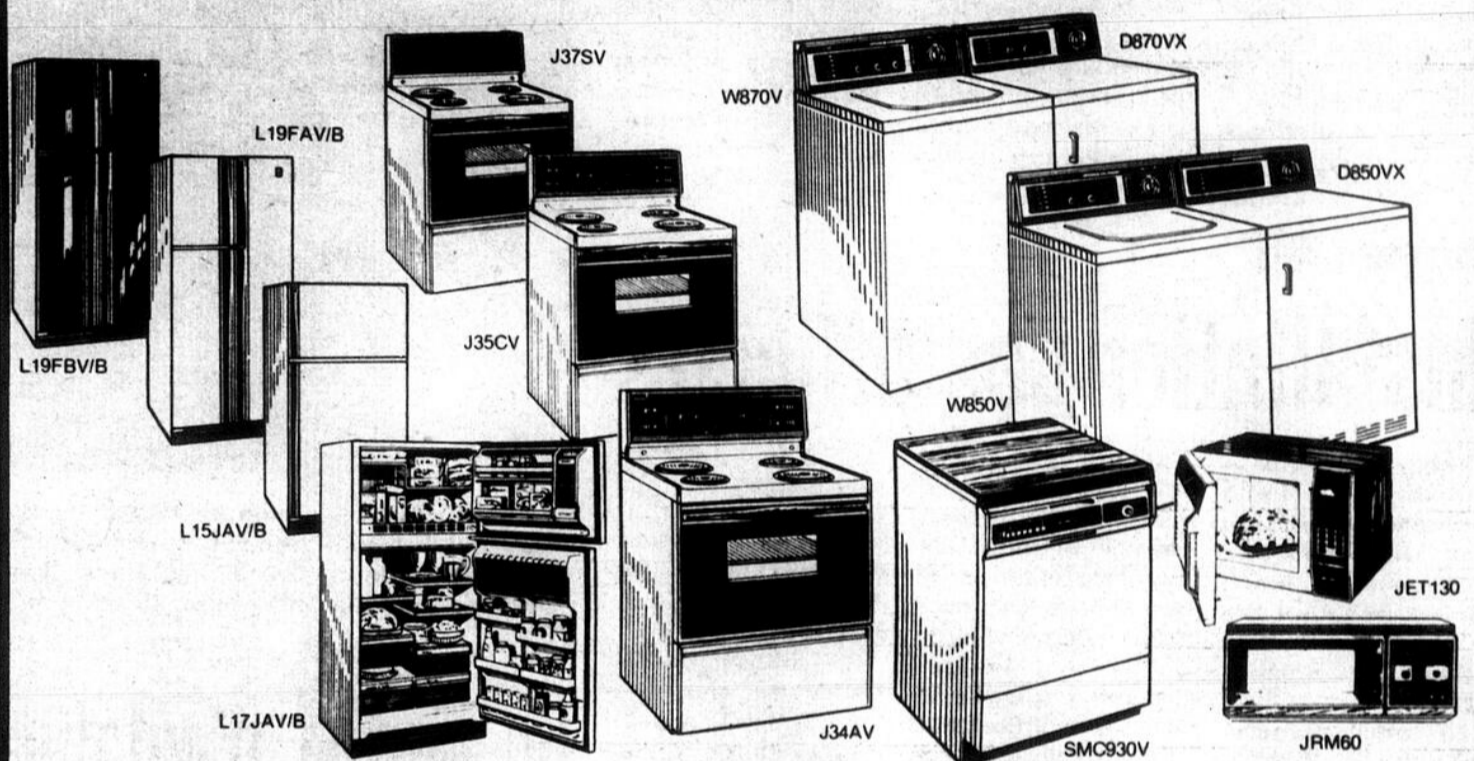


RABAIS AU CONSOMMATEUR

GENERAL ELECTRIC

OBTENEZ UN IMPORTANT RABAIS LORS DE L'ACHAT D'UN DE CES APPAREILS TRÈS PERFECTIONNÉS LES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

GENERAL ELECTRIC



L19FBV/B - Trois portes côte-à-côte, avec vitre noire et de nombreuses caractéristiques pour la conservation des aliments.

**\$100
RABAIS**

L19FAV/B - D'une capacité de 19 pi³, ce réfrigérateur SANS GIVRE à COMPARTIMENTS JXTAPOSÉS est doté de trois portes. Et vous apprécierez son compartiment congélateur de 8 pi³.

**\$60
RABAIS**

L17JAV/B - Voilà le modèle idéal pour la famille en croissance grâce à sa capacité SANS GIVRE DE 17 pi³. Il est doté d'un vaste compartiment congélateur, et de bacs et de casiers latéraux translucides.

**\$40
RABAIS**

L15JAV/B - Légèrement plus petit, ce modèle de 15 pi³ sans givre offre le maximum de volume dans une caisse de 60-1/8 po de hauteur. Et il est doté de plusieurs caractéristiques importantes, comme les bacs à fruits et légumes translucides.

**\$30
RABAIS**

J37SV - Un four auto-nettoyant «Rapid Clean II», une minuterie électronique et des éléments de surface pleins ne sont que quelques-unes des nombreuses caractéristiques avancées de cette beauté à vitre noire.

**\$75
RABAIS**

J35CV - Des éléments amovibles, des commandes du four et un élément pour la cuisson lente font partie des nombreuses caractéristiques de cette cuisinière à four auto-nettoyant «Rapid Clean II».

**\$40
RABAIS**

J34AV - L'élément palpeur avec grillon, l'horloge à affichage numérique et les commandes à réglages infinis de la chaleur représentent quelques-unes des caractéristiques de cette cuisinière dotée d'un four régulier.

**\$30
RABAIS**

SMD950V - Toutes les commodités d'un modèle encastré et 17 cycles de lavage, y compris le fameux cycle récurateur de General Electric, voilà les atouts les plus remarquables de ce lave-vaisselle aux nombreuses caractéristiques pratiques.

**\$30
RABAIS**

SMC930V - Si vous préférez la mobilité, nous vous suggérons le modèle adaptable «Potscrubber II» doté de 16 cycles. Son dessus en cerisier s'harmonise bien avec tout style de décoration intérieure.

**\$25
RABAIS**

SMD930V - Ce modèle est similaire au précédent, à cette différence près qu'il est encastrable, pour la cuisine personnalisée.

**\$25
RABAIS**

W870V - Notre modèle le plus perfectionné de laveuse automatique! Dotée du système «mini-lavage», une exclusivité de General Electric, cette laveuse offre sept cycles, y compris les cycles «apprêt permanent» et «tricot de polyester».

**\$40
RABAIS**

D870VX - La sècheuse assortie offre une apparence aussi luxueuse et des caractéristiques exceptionnelles comme le séchage «Verstronic».

**\$30
RABAIS**

W850V - Cette laveuse automatique à six cycles vous offre la souplesse du système «mini-lavage» et plusieurs autres caractéristiques pratiques.

**\$30
RABAIS**

D850VX - Quatre cycles, y compris le cycle «apprêt permanent», trois réglages pour la chaleur et une grille de séchage, voilà quelques caractéristiques de la sècheuse automatique assortie.

**\$20
RABAIS**

JRM60 - «Spacemaker» à nombreuses caractéristiques. Économise de l'espace sur le comptoir tout en offrant tous les avantages de la cuisson par micro-ondes.

**\$75
RABAIS**

JET130 - Four à micro-ondes de comptoir comportant de nombreuses caractéristiques. (\$50 rabais)

**ACHETEZ MAINTENANT
ET ÉCONIMISEZ:**

**QUANTITÉS LIMITÉES
OFFRE VALABLE
du 21 Septembre au 10 Octobre
SEULEMENT!**

Meubles Perreault Inc.

854 boul. Bois-Francs sud
Arthabaska
357-9213

warwick

Succès du recrutement à l'Aféas de Warwick

Warwick (LR) — Il y avait beaucoup d'animation à la Salle du Canton, mercredi le 16 septembre dernier. 175 présences, dont 40 nouveaux membres de l'Aféas de Warwick, prenaient part à cette réunion.

Mlle Edith Mailhot a offert d'organiser un cours de violon ou d'initiation à la musique pour les adultes. Les personnes intéressées sont invitées à signaler: 358-2392.

Par ailleurs, Nicole Picard et ses adjointes du bloc éducation ont donné

un court historique de l'Aféas, mouvement né de l'union des cercles d'économie domestique et de l'U.C.F.R., en 1966. L'Aféas a toujours été préoccupée par l'amélioration de la condition de la femme, la formation de ses membres et l'artisanat. «Unité-travail-charité» est la devise des 35 000 femmes, membres des Aféas du Québec réparties en 600 cercles.

Jeannine Muir, responsable du service de l'entraide, a expliqué que ce service consiste à fournir aux membres ins-

crits une aide financière lors d'un décès. Pour y avoir droit, il faut être membre en règle, avoir moins de 51 ans et payer 2 \$ d'inscription et une cotisation de 12 \$ par année. Ce montant couvre le membre et ses enfants. Le conjoint d'un membre peut également en faire partie en déboursant 12 \$. On remettra 1 000 \$ lors d'un décès d'adulte et 750 \$ pour les enfants âgés entre 3 mois et 18 ans.

Thérèse Roux, responsable du comité d'artisanat et culture, annonce que son comité

présentera une panoplie d'activités au cours de l'année. On traitera de nutrition, santé, couture, tricot, bricolage, etc...

On compte beaucoup sur la participation des membres pour l'exposition culturelle et

commerciale des 23, 24 et 25 octobre prochains.

Enfin, l'aumônier du cercle, l'abbé Rosaire Lemaire, s'est dit heureux de constater les efforts de chacune et le travail bénévole qui se fait à l'intérieur du

mouvement.

Il y aura visite industrielle le 6 octobre prochain. Départ, à 13 heures, de la cour de l'église de Warwick. Les personnes intéressées à y participer sont priées de signaler 358-2727.

Au conseil no 4 Aramis

Warwick (LR) — Le conseil d'administration du club Aramis de Warwick informe ses membres que le club est maintenant ouvert tous les jours.

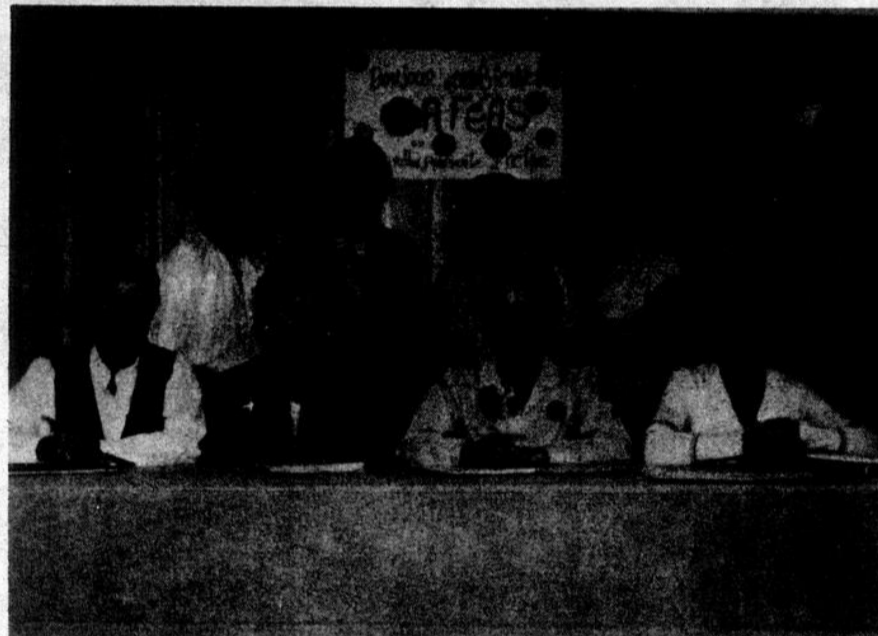
Plusieurs activités sont prévues pour le début de la nouvelle saison. Mentionnons entre autres le rallye Victoriaville Hockey Sticks le 27 septembre, le rallye Gulf le 4 octobre, le rallye Aramis le 11 octobre et le rallye Auberge le 18 octobre.

Par ailleurs, il y aura assemblée générale spéciale des membres du conseil no 4 de Warwick, le 24 septembre, à 20 heures.

Ceux qui désirent jouer au badminton ou au volleyball cette année sont invités à donner leur nom le plus tôt possible, au club Aramis. La date limite pour les inscriptions est la fin de septembre.

Enfin, il y aura initiation le 8 novembre prochain, précédée de la soirée des candidats le 7 novembre.

N'oublions pas que le conseil no 4 Aramis de Warwick soulignera cette année son 25e anniversaire de fondation. Plusieurs activités sont prévues.



Le conseil d'administration de l'Aféas de Warwick. 1ère rangée: Rita Spénard (trésorière), Jeannine Pellerin (vice-présidente), Thérèse Boutin (présidente) et Nicole Grenier (secrétaire). 2e rangée: les directrices Bernadette Langlois, Denise Rouette, Claire Gauthier, Mariette Paré et Jeanne Picard. (Photo LR)

Au conseil 7619

Installation des officiers

Kingsey-Falls (RB) — Samedi soir dernier, à l'église Saint-Aimé, avait lieu la cérémonie d'ouverture du nouvel exécutif du Conseil 7619 des Chevaliers de Colomb de Kingsey-Falls.

La cérémonie était présidée par M. Yvon Aubin de Victoriaville, député de district no 6, secondé de M. Brunc Lessard, cérémoniaire du district. Les Grands-Chevaliers des conseils d'Arthabaska, Warwick, Tingwick et Victoriaville étaient également présents, accompagnés de leur épouse.

Suite à la cérémonie, une rencontre fraternelle a eu lieu au local du conseil.

Exécutif

M. André Fredette a été réélu Grand Chevalier du Conseil 7619 pour l'année 1981-82. Il sera secondé par Jean Tardif (Député Grand-Chevalier), Jacques Lemay (chancelier), Jean Lecomte (secrétaire-archiviste), Robert Provencher (secrétaire-financier), Gérard Drapeau (trésorier), André Raymond et Robert Fortier (cérémoniaires), Armand Prince (avocat), Gaston Saint-Louis (Intendant), René Jolibois, Roger Lemay et Réal Boisvert (syndics), Richard Boulet et Roger Fortier (gardes intérieurs), Pierre Raymond et René

Vachon (gardes extérieurs), Georges Smith (porte-drapeau) tandis que l'aumônier du conseil est l'abbé Arthur Auger.

Partie aux huîtres

Par ailleurs, les activités sociales des Chevaliers de Colomb de Kingsey-Falls reprendront samedi le 26 septembre par un party aux huîtres qui débutera à 20 heures et qui se déroulera au camping Lac des Bouleaux (Tanguay) de Saint-Félix-de-Kingsey. Tous sont invités! Un orchestre fera les frais de la musique. Le coût d'entrée est de 5 \$ du couple. Pour informations: 363-2404 ou 363-2303.

Un moyen d'autofinancement pour les cadets de Warwick

Warwick (LR) - Et bien oui! Durant toute la fin de semaine dernière, les cadets de l'escadrille 834 Lions de Warwick se sont donné un moyen d'autofinancement.

Plusieurs groupes de cadets s'étaient installés à chaque entrée de Warwick pour offrir aux automobilistes de belles pommes rouges. On

pouvait même remarquer la présence du président du club Lions de Warwick, M. Jean-Pierre Laroche, ainsi que du président du comité civil, M. Gervais Côté. Plusieurs officiers et parents ont aussi apporté leur aide.

Le club Lions finance une partie des activités des cadets. La vente de

pommes permettra donc à l'escadrille 834 de Warwick de financer l'autre partie des activités.

L'année 1981-82 s'annonce des plus actives car plusieurs activités sont prévues: musique, camps, voyages, etc... Les jeunes qui désirent joindre les rangs de l'escadrille sont invités à communiquer avec le capitaine Normand Laroche, tél.: 358-6553 ou 358-2714.



La vente de pommes organisée par les cadets de l'escadrille 834 Lions de Warwick a remporté un franc succès, en fin de semaine dernière. (Photo LR)



Samedi soir dernier, à Kingsey-Falls, le député de district, M. Yvon Aubin, a présidé la cérémonie d'investiture du Conseil 7619. Sur cette photo, tous les officiers qui dirigeront les Chevaliers de Colomb de Kingsey-Falls au cours de la prochaine année. (Photo RB)

Afficher en français, c'est bien normal!

Votre correspondante de

L'UNION

pour Warwick et la région

Lucille Roy

24 route 116 est, Warwick
Tél.: 358-2528

A Kingsey-Falls

Les Lions recevront leur vice-gouverneur

Kingsey-Falls (RB) — Lors de leur souper régulier, le 27 septembre prochain, les Lions de Kingsey-Falls recevront leur vice-gouverneur, M. Wilfrid Lévesque.

Par ailleurs, lors du dernier déjeuner, le projet Lions-Voyages a été mis sur pied. A compter du 22 novembre 1981, les billets pour gagner un voyage seront mis en vente.

M. Gérald Lamontagne s'occupera du bulletin mensuel des Lions locaux.

Un don de 100 \$ a été remis à l'OTJ de Kingsey-Falls pour l'aider dans l'organisation de son rallye annuel qui aura lieu en octobre prochain.

Bureau de direction

Voici le nom des membres qui font partie du bureau de direction du

club Lions pour l'année 1981-82. Le président, Daniel Bolduc, sera secondé dans sa tâche par Yvon Fortier, 1er vice-président; André Dupont, 2e vice-président; Michel Bernier; 3e vice-

président; Réal Lemieux, secrétaire; Lyle Barlow, trésorier; Guy Brochu, animateur; Alain Lemaire, chef de protocole; Laurent Lemaire, Gilles Dupont, J.-M. Nolette et Michel Richard, directeurs.



Certificat de mérite

Récemment, le Grand Chevalier du Conseil 6479 des Chevaliers de Colomb de Tingwick/Saint-Rémi-de-Tingwick, M. Normand Hamel, recevait des mains du député de district André Leclerc, un certificat de mérite pour sa participation à la campagne 1980-81 des oeuvres colombiennes. (Cliché L'Union)

Rallye familial Yum Yum

Warwick (LR) — 38 personnes ont participé, samedi le 19 septembre dernier, au rallye familial Yum-Yum.

La remise des trophées a eu lieu, en soirée, au club Aramis de Warwick.

La première place a été remportée par Jacynthe Gosselin, bien

secondée par Yvon Bergeron.

Par ailleurs, le club social de Yum-Yum donne rendez-vous à tous ses membres, à la Salle du Canton de Warwick, pour le 5 décembre prochain, à l'occasion d'un souper suivi d'une soirée.



Les organisateurs Maurice Fournier, Yves Tessier et André Lavertu en compagnie de la gagnante du rallye: Jacynthe Gosselin. (Photo LR)



Les gagnants des autres trophées lors du rallye familial Yum-Yum. 1ère rangée: Christiane Martel, Christian Ouellet, Céline Nault, Doris Fréchette. 2e rangée: Mariane Laroche, Alain Fillon, Gilles Moreau, René Fournier, Yvon Laroche. N'apparaît pas sur la photo: Roger Royer. (Photo LR)

Rallye familial de la Garde Saint-Patrice

Tingwick (LR) — Le rallye annuel de la Garde paroissiale Saint-Patrice de Tingwick s'est tenu, dimanche dernier, pour une troisième année consécutive.

Les organisateurs, Jean-Claude Charette et

Jean-Paul Hinse, étaient très satisfaits de la participation. 79 inscriptions ont été enregistrées.

Russell Beauchesne et Suzie Beauchesne ont remporté les honneurs de ce rallye.

Installation des officiers du Conseil 2868 de Warwick

Sainte-Elisabeth (LR) — L'installation des officiers du Conseil 2868 des Chevaliers de Colomb de Warwick avait lieu dimanche dernier, à l'église de Sainte-Elisabeth.

Une assistance nombreuse assistait à cette grandiose cérémonie. Après la messe, tous les Chevaliers, accompagnés de leur épouse, étaient invités à un buffet à la Salle des Loisirs de Sainte-Elisabeth.

Parmi les invités d'honneur, mentionnons la présence de M. Bruno Lessard, cérémoniaire de district, Yvon Aubin, député de district, Rock Dancause, aumônier de la paroisse de Sainte-Elisabeth; l'abbé Pierre Smith, l'aumônier du

Conseil 2868 Rosaire Lemaire; Léo Lemieux, Grand-Chevalier; Dominique Poulin, député Grand-Chevalier; Emile Vincent, chancelier; Jacques Béliveau, secrétaire-archiviste; Serge Poulin, cérémoniaire; Gaétan Lemieux, trésorier; Jacques Desrochers, intendant; Rolland Chevaliers, Marc Pellerin et Yvon Lampron, syndics; Claude Lacharité, Simon Desrochers, gardes intérieurs; Albert Desrochers et Charles Desrochers, gardes extérieurs et enfin Raymond-Pierre Gingas.

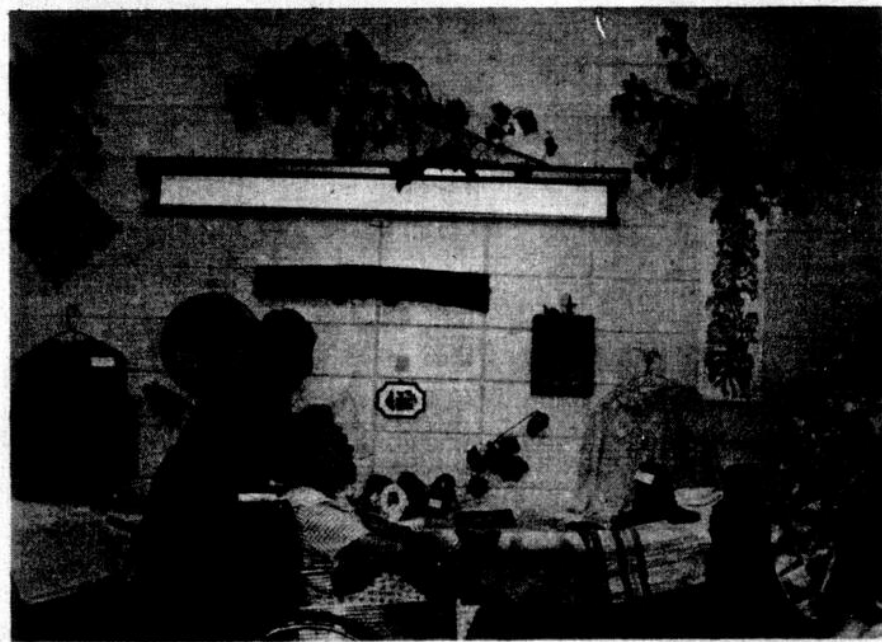
Toutes ces personnes forment maintenant le Conseil des Chevaliers de Colomb de Warwick.



Dimanche dernier avait lieu à l'église de Sainte-Elisabeth, l'installation des officiers du Conseil 2868 des Chevaliers de Colomb de Warwick. (Photo LR)

Rallye de l'Assemblée Laurier

Warwick (LR) — Dimanche, le 20 septembre, à la salle du Lutin-qui-rit, on pouvait assister à la remise des trophées, du rallye annuel de l'Assemblée Laurier, organisé par M. René Lavertu (Sir Chevalier). Les gagnants furent l'abbé Rock Dion et Colette Héneault. Tout le monde se donne rendez-vous pour l'an prochain.



Exposition artisanale

En fin de semaine dernière avait lieu au Foyer de Kingsey-Falls une exposition artisanale organisée par les pensionnaires du foyer et du club de l'Age d'Or. Les visiteurs ont pu également participer à un tirage d'un prix de présence, à savoir une magnifique courtépoinette fabriquée par quatre pensionnaires du foyer. (Photos LR)

Aréna de Warwick

Patinage libre

Warwick (MD) — La population de Warwick et de la région est priée de prendre note que le patinage libre au Centre sportif de Warwick débutera le 4 octobre prochain.

A compter de cette date, il y aura donc patinage libre les dimanches, de 12 heures à 13 h 15, ainsi que tous les vendredis, de 19 heures à 20 h 15. Bienvenue à tous!

Aux amateurs de karaté

Warwick (LR) — Les cours de karaté reprendront bientôt pour une cinquième année. Vous pouvez vous inscrire en communiquant avec M. Gilles Demers, 358-2625, ou en vous rendant mercredi le 23 septembre, à 19 h 30, au gymnase municipal de Warwick. M. Demers, qui est professeur depuis les débuts, pourra vous donner des informations supplémentaires.



Un feu!

Il aura fallu environ 1 heure et demie aux pompiers de Victoriaville pour maîtriser un incendie qui s'est déclaré vers 14 h 30 lundi dernier, à la résidence de M. Jean-Paul Houle dans le 9e rang d'Arthabaska. Tout indique qu'une défectuosité à la cheminée est la cause de ce feu qui a causé des pertes matérielles importantes à l'intérieur de la demeure. Six sapeurs de la Brigade des incendies de Victoriaville se sont rendus sur les lieux avec un camion-citerne et un camion-pompe.

(Photo RH)

Loisirs-Amitié sait maintenir l'intérêt

Loisirs-Amitié a procédé la semaine dernière à la dernière étape des inscriptions à ses ateliers pour la première session. En même temps, elle a poursuivi la vente de ses cartes de membre, cumulant maintenant 253 femmes.

Les activités commencent cette semaine et il ne reste que quelques places disponibles encore au cours de wen-do le mercredi ainsi qu'à l'artisanat et au transfert d'images le mardi.

Les ateliers de français et de couture conventionnelle ne commenceront qu'au moment où le nombre de participantes sera suffisant.

La garderie est toujours ouverte sous la surveillance de deux jardinières compétentes

qui ont accueilli 26 enfants la semaine dernière.

Le programme pour les semaines à venir est déjà arrêté. Cette semaine, les femmes pourront discuter sur un sujet d'actualité à partir du vidéo «Femmes de rêve». La semaine suivante, elles recevront M. Henri-Paul Labonté qui les entretiendra de l'Acef et de la hausse des taux d'intérêt. Le 8 octobre, les femmes de Loisirs-Amitié se rendront chez Mme Gaudet-Smet; il est encore temps de s'inscrire auprès de Yvette Lefebvre.

Enfin, l'échange de vêtements commencera au début du mois de novembre. Il faut communiquer avec Gabrielle Michaud, 752-8329.

Blousons on cuir
100% cuir véritable
HOMMES
grandeurs 34 à 46
\$ 140.00

DAMES
10 à 16 ans
\$ 130.00

Mercerie Bois-Francs
19 De Coursoi
Victoriaville

CHARGEX
VISA
master charge

Y'a des aubaines dans l'R

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ DU 23 AU 26 SEPTEMBRE

FERRURES DE PLATE-FORME RÉGLABLES
23⁸⁸
Robustes, tout-acier et faciles à assembler. De Black & Decker. Dispositif de montage qui se prête à tout. 2 ferrures. 027191

TUILES À PLAFOND CHABLIS
14⁴⁴
12" x 12" bouvetés à surface veloutée. Supercoat fini blanc mat. Boîte de 64. 984013

CIMENT À JOINTS RO-NA
7⁸⁸
Un ciment tout usage préparé pour finition de murs de gypse. Durcit rapidement en une surface homogène. Contenant de 27.2 kg (60 lb.). 993011

DECOR LITE
9⁴⁴
Stuc décoratif blanc pur, vous permet de réaliser la décoration de vos rêves. Sac de 10 kilos. 533003

ASPIRATEUR 18 LITRES SHOP-VAC
\$ 65
Un moteur puissant qui aspire l'eau et les ordures humides. Avec accessoires. 591002

PLAQUE D'AMIANTE
10⁴⁴
"Superbestos" de 3/16" d'épaisseur. Dimensions: 36" x 48". Feuille semi-rigide aux mille usages tels que base de foyer ou revêtement mural contre la chaleur. 999003

BALADEUSE 10 M. LEVITON
5⁴⁷
Baladeuse avec interrupteur, 2 fils. No. 18 SJTW, 10 mètres. Plastique imperméable jaune avec protecteur de métal. 181296

ISOLANT RIGIDE BLEU CANSPEC
Épaisseur 1 po. de polystyrène d'application facile. Feuille de 2' x 8'. Meilleur coefficient que le blanc. 947001

4⁹⁷

ENTREPRISES **PRATTE** INC.

665 Notre-Dame ouest, Victoriaville 752-4511

Qui est responsable?

Victoriaville — Au cours de la saison qui s'achève, les indices de danger de feu en forêt, sur le territoire de la Société de conservation

du sud du Québec, se sont maintenus à un niveau relativement modéré, sauf pour une courte période à quelques endroits seulement où ils se

sont élevés à «extrême».

Dans ce cas, qui donc est responsable des 105 incendies forestiers qui ont pris naissance sur le territoire de la SCSQ en 1981? L'homme en est le grand responsable puisque 94% de ces feux sont imputables à l'élément humain.

Dans la seule région desservie par L'Union, quatre feux de forêt ont détruit 4,2 hectares. Au Québec, plus de 1 000 feux ont détruit près de 2 500 hectares de forêt, cette année.

Il est pénible de penser que les 11 000 kilomètres carrés de forêt détruite chaque année au Canada suffiraient pour

alimenter 78 usines de papier-journal. Afin d'améliorer cette triste situation, chacun de nous devrait prendre sa responsabilité de citoyen face aux valeurs forestières qui l'entourent; particulièrement au Sud

du Québec où la forêt occupe une place privilégiée comparativement aux autres régions de la province. Tout d'abord son potentiel de croissance y est élevé et de plus elle est située à proximité des

usines de transformation et en même temps facile d'accès pour la récréation.

L'automne nous apportera sûrement d'autres beaux jours. La Société de conservation du Sud du Québec

souhaite d'heureux moments aux chasseurs et à tous ceux qui séjourneront en forêt et elle recommande de redoubler de prudence avec le feu, afin de conserver notre environnement forestier.

Le tournoi de golf

Une complète réussite

Warwick (LR) — La première édition du tournoi de golf de la Maison des jeunes «Gare 12-18» a remporté un éclatant succès avec la participation de 60 golfeurs et golfeuses.

Jean-Guy Paris et Benoît Tardif ont remporté les honneurs de ce

tournoi qui se déroulait sous la responsabilité de Johanne Demers, Marie Guilbault, Gaétane Grégoire, Françoise Bernier et Pierrette Duclos.

Précisons que plusieurs prix ont également été décernés aux participants.



Les gagnants du tournoi de golf, Jean-Guy Paris et Benoît Tardif, en compagnie des deux organisatrices, Françoise Bernier et Pierrette Duclos.

(Photo LR)

En spectacle au Bar Salon Jacqueline à Saint-Félix



Vend. 18 sept.
Sam. 19 sept.
Vend. 25 sept.
Sam. 26 sept.

Bienvenue à tous

ERRATUM

Dans l'annonce du Garage Alfred Charest Inc. dans le journal L'Union du 9 septembre 1981, page A-10, item 5, vous auriez dû lire:
UN CHÈQUE DE 300 \$ À

4 500 \$

au lieu de un chèque de 300 \$ à 450 \$.

Jocardi

*C'est l'temps!
La fraîche est là!
Les beaux manteaux sont là!
Le choix est là!*

FAITES UNE MISE DE CÔTÉ

20% d'escompte sur les manteaux et costumes

Pensez hiver, pensez manteau.

Pensez:
Boutique Mod Look

*Carrefour des Bois-Francs
752-6166*

Jocardi

Aussi: Galeries de l'Erable Plessisville 362-7452 **Galeries Nicolet Nicolet 293-6605**

A Tingwick

Le nouveau conseil des Filles d'Isabelle

Tingwick — Lors de leur première assemblée mensuelle, les membres des Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame de la Paix de Tingwick ont accueilli, outre leur nouvel aumônier, l'abbé Rock Dion, les membres de leur nouveau conseil pour l'année qui vient.

Mme Jeannine Mc Neil a été élue régente tandis que Mme Denise Poudrier devient vice-régente. A titre de secrétaire-financière, on

retrouve Mme Rosa Charette. A celui de secrétaire-archiviste et celui de secrétaire-trésorière, respectivement Mmes Jocelyne Caron et Rolande Martel. Le conseil comprend également Mme Rose-Aimée Nolin, syndic 3 ans, Mme Françoise Ouellette, syndic 2 ans, Mme Gaétane Leclerc, syndic 1 an. On relève aussi les noms de Mmes Angèle Morissette, rédactrice, Nicole Per-

reault, chancelière, Yvonne Saint-Cyr, gardienne, Hélène Désilets, monitrice, Lise Comtois, porte-bannière, Françoise Vaudreuil, 1er guide, Suzette Perreault, 2e guide, Angèle Ouellette, garde intérieure, Gisèle Blanchet, garde extérieure et Jocelyne Charland, organiste.

Les membres du cercle Notre-Dame de la Paix rappellent qu'une initiation aura lieu le 4 octobre prochain, à la salle de

Saint-Paul-de-Chester, à 13 h 30. Les billets pour assister au banquet sont disponibles à Tingwick chez Mme Monique

Boutin, 357-8816, Mme Jocelyne Caron, 359-2457, à Saint-Rémi-de-Tingwick chez Mme Claire Poisson, 359-2850, à Arthabaska chez Mme Suzette Perreault, 357-9728, à Saint-Paul, chez Mme Lise Côté, 382-2059, et à Victoriaville, chez Mme Denise Poudrier, 752-7553.

SEMAINE RÉTRO

PRIX RÉTRO

mercredi - jeudi - vendredi

Samedi, gala rétro
PRIX POUR
plus-beau-costume
Brassette Bellevue
357-9548

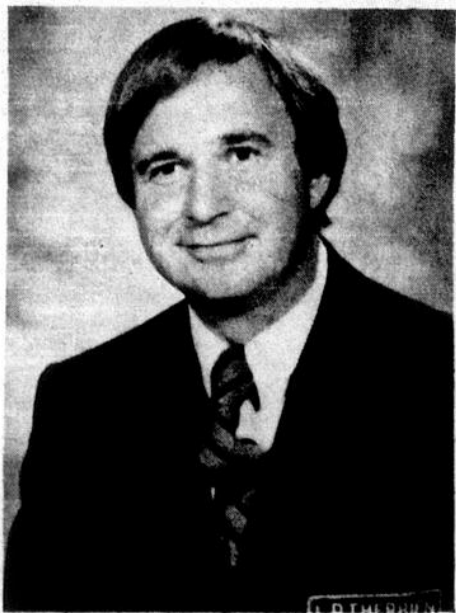


Cycliste blessé

Un jeune homme de Saint-Louis-de-Blandford, Marc Tremblay, demeure sous observation aux soins intensifs de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à la suite d'un accident survenu samedi dernier. Selon nos sources, le cycliste a subi plusieurs blessures, dont une fracture du crâne, lorsqu'il a été heurté par un camion conduit par M. Norbert Jolibois de Saint-Norbert, sur la route 263 à Princeville.

(Photo L'Union)

NOMINATION



La maison L.P. Therrien inc., agent Shell pour la région Bois-Francs - Centre du Québec, est heureuse d'annoncer que M. Réjean Bergeron occupe maintenant le poste de directeur régional des ventes. Déjà bien connu dans le monde des affaires et du commerce de détail, M. Bergeron verra à donner à notre clientèle, le même service qui a toujours caractérisé notre entreprise. Pour tous vos besoins en produits pétroliers, communiquez avec Réjean Bergeron à 752-5044.

22/09/81

obtenez jusqu'à **\$400**
à l'achat de 4 ensembles

TRX 



Le TRX[®] Michelin, plus qu'un pneu, une nouvelle conception de la roue.

Avec le TRX[®], pneu et jante ont été conçus simultanément afin d'exploiter à fond les avantages de la technologie révolutionnaire du nouveau pneu TRX[®].

- Tenue de route exceptionnelle
- Confort remarquable

**SERVICE DE PNEUS DROLET
OFFRE EXCEPTIONNELLE**

A l'achat de 4 ensembles pneu/roue TRX[®], Service de Pneus Drolet reprend vos vieux pneus et roues et vous offre jusqu'à 400\$ de reprise selon leurs type et condition.

Pour vérifier si votre voiture peut être équipée de fameux TRX[®] et pour profiter de cette offre exceptionnelle, passez au

Lundi — Vendredi 8h00 — 18h00
Samedi 8h00 — 12h00

SERVICE DE PNEUS DROLET INC.
705 boul. Bois Franc Sud
Arthabaska, Qué.
Tél.: 357-2494

Visa — Master Card

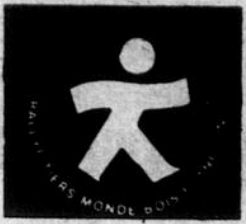
27-10-81



MICHELIN

ça rassure

Le Tiers-Monde et nous



Pour une quatrième année...

En effet, le Rallye Tiers-Monde Bois-Francs s'adresse à vous pour une quatrième année grâce à cette chronique hebdomadaire que les éditeurs de L'Union acceptent si gentiment de publier. Le lien ainsi créé entre nous et vous permet aux défavorisés du Tiers-Monde de garder l'espoir qu'un jour, très bientôt, ils connaîtront un sort plus juste.

Tout au long des prochains mois nous continuerons de vous inviter à poser des gestes concrets de solidarité pour hâter l'instauration d'un monde où la dignité humaine de tous nos frères sera respectée.

Le premier geste de solidarité à poser: s'informer. L'information mène à la sensibilisation, la conscientisation. Lire sur les questions relatives au Tiers-Monde permet de commencer à comprendre, de se poser des questions, de vouloir en savoir plus, pour avoir ensuite la volonté de faire quelque chose.

«Il faut changer le monde», entendons-nous souvent dire autour de nous. Ce que nous n'entendons pas dire c'est que ce changement ne se fera pas tout seul.

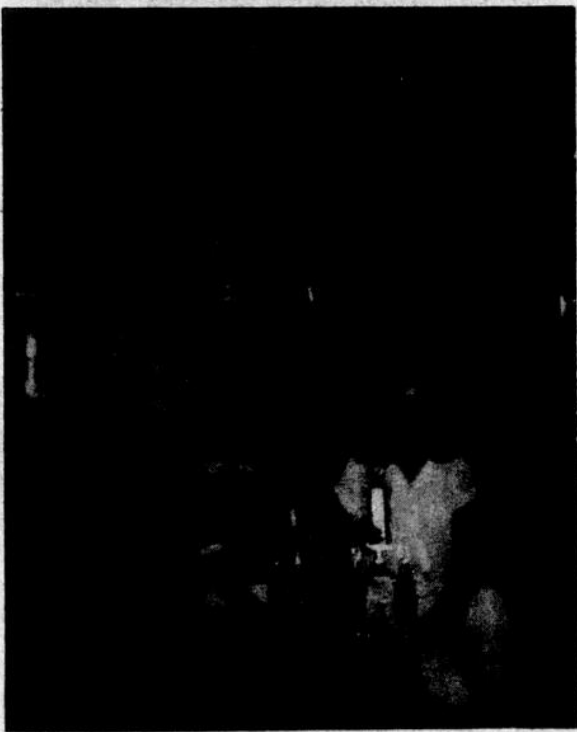
Activités colombiennes



Conseil 6230

Samedi le 26 septembre, il y aura une grande soirée récréative, à la salle de Ham-Nord, en l'honneur des ex-officiers du Conseil 6230. Le tout est organisé par le comité des oeuvres et est au profit des oeuvres des Chevaliers de Colomb de Ham-Nord.

Par ailleurs, on reconnaissait lors du rallye automobile du 13 septembre dernier, 1ère rangée: Mme Richard Leclerc et Mme Jean Roses; 2e rangée: Alain Caron, Mme et M. Jean-Claude Verville, Daniel Bilodeau et François Couture, tous gagnants de ce rallye. Un merci sincère aux organisateurs: Gaétan Poisson et son équipe ainsi qu'aux commanditaires.



Le Grand Chevalier du Conseil 6230 remercie tous ceux qui ont fait acte de présence au déjeuner mensuel. Pas moins de 200 personnes étaient présentes à cette rencontre mensuelle.

On prendra note de la correction suivante concernant les heures d'ouverture de la salle de la rue Belmont. On aurait dû lire: les dimanches, lundis, mardis et mercredis, sur demande; les jeudis, vendredis et samedis, de 15 heures à 3 heures du matin. Pour réservations: Michel Lavigne, 357-8044 ou 752-5675.

Chacun d'entre nous a un rôle à jouer. Tous et chacun ont le devoir de travailler à construire une société mondiale qui sera ordonnée à la satisfaction des besoins fondamentaux de tous.

Deux publications s'offrent à ceux d'entre vous qui désirent être mieux informés sur les réalités du Tiers-Monde:

1) Solidarités est un journal d'information sur le développement international publié par l'Organisation Catholique Canadienne pour le Développement et la Paix, organisme de coopération internationale non gouvernemental, fondé en 1967, par l'épiscopat canadien. Vous pouvez vous abonner gratuitement à Solidarités en faisant la demande au Secrétariat de Développement et Paix, situé au 2111, rue Centre, Montréal, H3K 1A5.

2) Missions étrangères est un magazine d'information missionnaire, publié par la Société des Missions-Etrangères. Le coût de l'abonnement est de 3,00 \$ par année. L'adresse est la suivante: Missions Etrangères, C.P. 69, L.-D.-R, 59 rue Desnoyers, Pont-Viau, Ville de Laval, H7G 1A5.

Marcel Laforce

P.S. Nous souhaitons un voyage enrichissant à Sylvie Gendron, qui signe habituellement cette chronique. Elle nous quitte pour un séjour d'un mois au Guatemala.

Fermières de Saint-Rémi

Saint-Rémi-de-Tingwick — Les membres du cercle des Fermières de Saint-Rémi-de-Tingwick tenaient leur première assemblée mensuelle de l'année 1981-82, le 9 septembre dernier, sous la présidence de Mme Réjeanne Vallières.

A cette occasion, ils ont résolu que les dames du conseil assisteront à la «Journée d'automne» qui se tiendra à Coleraine, le 22 septembre.

On procéda également à une démonstration de fleurs en tissus, donnée par Mme Gisèle Vallières. Pour le concours du mois, Mme

Laurette Brunelle apportera un pot de ketchup aux tomates vertes et une catalogne tissée. Par ailleurs, le sort a favorisé Mme Lucille Crête pour le concours de l'anniversaire du mois, tandis que Mme Marie-Paule

Lallier se méritait le prix de présence.

Lors de la prochaine réunion, le concours mensuel portera sur un article surprise ou encore un article fabriqué au cours du mois.

URGENCE

FEU DE FORET
SANS FRAIS
1-800-463-4374

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION
DU SUD DU QUÉBEC




TARDIF RADIO T.V.

À LA TOUCHE HITACHI EN TÉLÉVISION

MT-1981

L'UNIQUE GARANTIE DE 20 ANS

sur tous les circuits transistorisés

Cabinet en bois

Ajustement des couleurs électronique

Aucun autre appareil ne vous en offre autant pour **\$549.⁰⁰**

La touche HITACHI on l'a ou on l'a pas



TARDIF RADIO T.V.

254 Notre-Dame est, Victoriaville
752-2606 (CENTRE-VILLE)

A votre service depuis 26 ans.
2 techniciens pour le service après-vente.
Plan mise de côté sans frais.

LA QUALITÉ PRIME TOUJOURS CHEZ **HITACHI**

ham-nord

Intersection entrée du village et route 161

Le problème sera enfin réglé

Ham-Nord (GAV) — Il aura fallu beaucoup de temps avant que les autorités municipales et les représentants du ministère des Transports en viennent à une entente au sujet de l'entrée du village de Ham-Nord, à l'intersection de la route 161.

Après deux ans d'efforts et de pourparlers, M. Jean-Louis Goulet, maire de la municipalité, a enfin obtenu auprès du ministère des Transports la confirmation que les correctifs de l'entrée 161 seront faits d'ici le 20 octobre, selon les normes et les volontés du conseil municipal.

Puits artésien

Une nouvelle réalisation du conseil municipal vient mettre

un terme à la pénurie d'eau que la population connaît durant les longs mois de l'hiver. Dernièrement, on a en effet résolu ce problème malencontreux en faisant creuser un puits artésien d'une capacité de rendement de 1 500 gallons d'eau à l'heure, afin de satisfaire la population et ses besoins évidents d'eau en tout temps de l'année.

Arrêt obligatoire

Les édiles municipaux ont appuyé la revendication des résidents de la 3e avenue, relativement à une étude de Chantier '81, à savoir: la signalisation indiquant un arrêt obligatoire au coin de la 3e avenue et de la rue Principale. Depuis quelques jours, les

automobilistes se doivent de limiter leur course à cet endroit pour la sauvegarde des jeunes écoliers circulant à ce passage, aux heures scolaires.

Elections municipales

M. le maire Jean-Louis Goulet rappelle à ses concitoyens que la mise en nomination a lieu cette année le 18 octobre,

en vue des prochaines élections municipales qui se dérouleront le dimanche, 1er novembre.

Les sièges à combler sont celui du maire sortant de charge et ceux des conseillers aux sièges nos 2, 1 et 5, soit François Marcotte, Germain Larrivée et Jean-Marc Leblanc.

Producteurs agricoles du secteur de Wolfe

Assemblée générale du syndicat de base

Ham-Nord (GAV) — Tous les producteurs agricoles du secteur de Wolfe sont convoqués à l'assemblée générale annuelle de leur syndicat de base, mercredi le 30

septembre, à 20 heures, à la salle de l'école de Ham-Nord.

Cette assemblée générale permettra aux administrateurs de faire le point sur les activités

Zone agricole permanente de Notre-Dame-de-Ham

Notre-Dame-de-Ham — Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, annonçait dernièrement que le Conseil des ministres a approuvé le plan de la zone agricole permanente de la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham dans le comté de Richmond.

D'après l'entente intervenue entre la municipalité et la Commission de protection du territoire agricole, la superficie de la zone agricole est de 3

061 hectares, soit 92% de la superficie totale de la municipalité, qui est de 313 hectares. Ce plan de la zone agricole entrera en vigueur lors de sa publication dans une prochaine Gazette officielle.

Soirée dansante

Ham-Nord (GAV) — Une soirée dansante organisée par le comité des oeuvres des Chevaliers de Colomb de Ham-Nord aura lieu, le samedi 26 septembre, à la salle paroissiale de l'endroit. A cette occasion, on procédera à la remise des plaques aux ex-officiers du comité des oeuvres de Ham-Nord. Venez vous amuser en compagnie des Chevaliers!

CHANGEMENT D'ADRESSE du bureau de

Paquette, Charpentier, Brousseau Inc.
615 Principale,
Ham-Nord.

Le bureau d'assurances de Raymond Paquette, courtier pour cette compagnie sera dorénavant situé à:

517 Principale, Ham-Nord.
Heures de bureau

8:30 à 11:30 Lundi au
12:30 à 17:00 vendredi

UNI PRO FREINS

• AVEZ-VOUS REMARQUE QUE LES FREINS N'AVERTISSENT JAMAIS AVANT DE DEVENIR DEFECTUEUX?
• NOUS POUVONS VOUS EPARGNER DES DEPENSES DESAGREABLES.

GARANTIE

HONORÉE DANS TOUS LES ATELIERS
UNI PRO FREINS

UNI PRO SILENCIEUX

- vérification
- évaluation
- installation

GRATUITES

GARANTIE

HONORÉE DANS TOUS LES ATELIERS
UNI PRO SILENCIEUX

22 9 aux 2 semaines
jusqu'au 15 12 81

BF Goodrich

RONDEAU ALIGNEMENT ENR.

KELLY

900 Notre-Dame-est, Victoriaville, Qué. G6P 4B7

MICHELIN

Tel: 752-6775 752-2383

GOOD YEAR



Auto vs moto

Le conducteur de cette motocyclette, François Girard d'Arthabaska, a subi quelques égratignures, vers 17 heures mercredi dernier, lorsque son bolide est entré en collision avec une automobile conduite par M. Mario Blanchette de Thetford. Dans leurs déclarations, les impliqués affirment ne pas avoir brûlé de feu rouge...

(Photo L'Union)



Un blessé mineur

M. Yvon Lavigne de Princeville a été blessé légèrement, vers 20 h 30 samedi dernier, lorsque sa voiture est venue en collision avec celle de M. Germain Gadbois de Victoriaville, à l'intersection de la route 116 et du rang Blanchet à Arthabaska. Selon les policiers, un moment d'inattention de la part de l'un des conducteurs au coin de ces deux routes est responsable de la collision.

(Photo L'Union)

CONCOURS

Un Centre éducatif forestier, c'est un lieu privilégié aménagé par le ministère de l'Énergie et des Ressources pour permettre à la population de prendre connaissance de la valeur sociologique, écologique et économique du milieu forestier.

Le dernier-né des CEF se situe dans votre région, à Saint-Majorique soit à quelque 7 km de Drummondville. Comme il n'a pas encore de nom, nous vous invitons à participer au concours visant à le baptiser. Le nom devra tenir compte des caractéristiques de la région et refléter l'aspect forestier de ce territoire.

Les prix

Le nom de la personne gagnante et du nouveau centre seront proclamés à la mi-octobre, au cours d'une conférence de presse. La personne recevra une collection complète des guides en nature publiés par l'Éditeur officiel du Québec et participera à l'inauguration officielle du Centre au printemps '82.

Coupon de participation

Nom
 Adresse
 Numéro de téléphone.....
 Suggestion

Complétez et retournez avant le 5 octobre 1981 à: Denise Mondou, Ministère de l'Énergie et des Ressources, 62 St-Jean-Baptiste, Victoriaville, Q.C. J6P 4E2

LIQUIDATION

des modèles "81" sur le plancher



Idéal pour la chambre ou la cuisine

GARANTIE 3 ANS



14"

\$450.00
cette semaine

M1310C

\$300.00

- Haut-parleurs Allegro illustré avec les haut-parleurs Allegro MC500
- Chaîne stéréo intégrée
- Syntonisateur amplificateur AM/FM/FM stéréo
- Tourne-disque automatique
- Magnétophone à cassette



\$555.00

Le LUDLOW • S1920W
Télécouleur 20"

de style élancé, compact et décoratif au fini simili-noyer américain.
*garantie de 3 ans optionnelle sur le modèle S1920W.



\$670.00

Le SHELBY • SS1923W
Télécouleur 20"

Télécommande 800 - Modèle de table compact, de style élancé et décoratif, au fini simili-noyer américain.



*** Quantité limitée**

Commande à distance

\$925.00

3 ANS



Le WILSHIRE • S2315E
Télécouleur 25" avec télécommande 1600 - Style transitoire, fini chêne antique.

PLUS BESOIN DE CONVERTISSEUR
PRÊT À ÊTRE RELIÉ AU CÂBLE 105 CANAUX



ZENITH SYSTEM 3

- Télécommande à ordinateur "SPACE COMMAND" 2500.
- Indicateur canal et heure sur écran.
- Repérage ascendant ou descendant des canaux programmés à l'avance.
- Prêt à être relié au câble, plus besoin de convertisseur.
- L'antenne écran à triple mise au foyer.
- Châssis triple-plus 100% modulaire.
- Sentinelle couleurs.

Profitez-en dès aujourd'hui



Mise de chèques gratuits
Possibilité de crédit

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi et mercredi: 9 h 00 à 17 h 30
jeudi et vendredi: 9 h 00 à 21 h 00
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00

SPEC

BOIS-FRANCS ELECTRONIQUE

Le service est la base de notre commerce

ARTHABASKA 525 B. Bois-Francis sud 357-2232

ASBESTOS 273 Boul. St-Luc 879-2444

Seuls! les Boutiques



vous offrent un automne à PRIX DE RÊVE!!

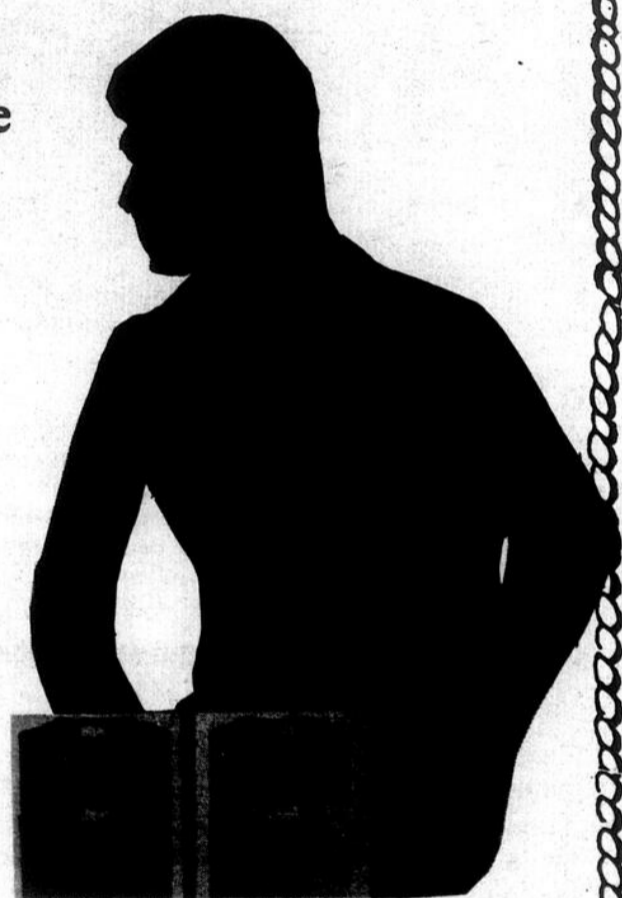


Pour ELLE

Très beau chandail torsade coloris mode

11.99 \$

Prix suggéré ~~24.99 \$~~



19.99

pour des JEANS DE CORDUROY

première qualité
UNISEXE
DE MARQUES
CONNUES
(prix suggéré ~~21.95 \$~~ à ~~34.95 \$~~)

Pour LUI

Superbe chandail
col en V

12.99 \$

Prix suggéré ~~27.00 \$~~

475 boul. Jutras est, Carrefour des Bois-Francis, Victoriaville

22 BOUTIQUES POUR VOUS SERVIR A TRAVERS LA PROVINCE:

MONTRÉAL - VAL-D'OR - POINTE-GATINEAU - HAUTERIVE (2 magasins) GRANBY, etc...

CHEZ GENERAL MOTORS, LA RÉVOLUTION CONTINUE. NOUS VOUS INVITONS À UNE AVANT-PREMIÈRE SPÉCIALE DES MODÈLES 1982 MAINTENANT EN MONTRE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC-BUICK-CADILLAC-GMC.

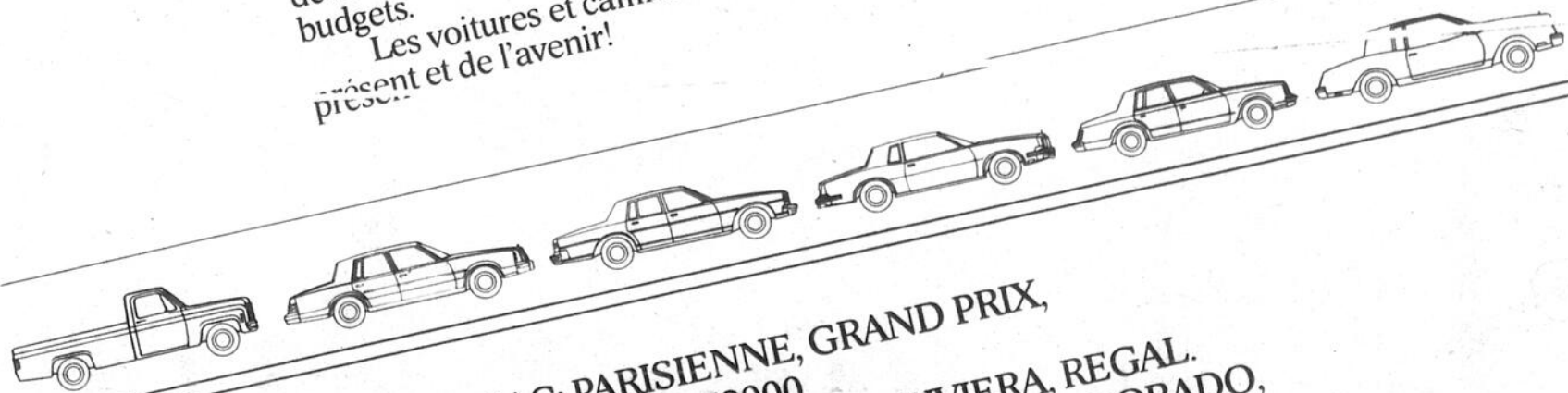
En tant que premier constructeur de l'Amérique du Nord à répondre aux besoins d'un monde automobile en pleine évolution, General Motors a commencé il y a quelques années à offrir des voitures et des camions de plus petites dimensions, plus légers et plus efficaces.

Les nouveaux modèles de cet automne vous permettront de constater maintenant la suprématie de General Motors aux points de vue de la technique et de l'élégance.

Chez votre concessionnaire, vous allez voir un grand nombre de nouvelles gammes de voitures et de camions 1982 qui confirment les nombreux progrès réalisés en matière de réduction du poids, d'économie de carburant et de confort. Vous allez également constater, lors de cette avant-première, que les moteurs diesel sont livrables dans un nombre encore plus grand de véhicules. Vous y verrez aussi des pickups de nouvelles dimensions ultra-efficaces.

Vous allez voir des voitures sport, des petites voitures, des voitures pour la famille et des voitures de luxe...des camions pour tous les besoins de transports et de loisirs...des véhicules conçus pour tous les goûts, tous les besoins et tous les budgets.

Les voitures et camions General Motors de 1982...conformes aux besoins du présent et de l'avenir!



PONTIAC: PARISIENNE, GRAND PRIX,
GRAND LeMANS, J2000.
BUICK: LeSABRE, ELECTRA, RIVIERA, REGAL.
CADILLAC: DeVILLE, FLEETWOOD, ELDORADO,
SEVILLE, CIMARRON.
CAMIONS GMC



**Automobiles
Victoriaville (1981) inc.**
3 rue Aqueduc 752-5567



opinions

(suite de la page 6)

Monsieur Vincent,

Ces quelques mots pour vous féliciter pour le volume «Histoire de la paroisse de Sainte-Séraphine.»

Vous avez réussi à inculquer au lecteur un intérêt qui dès les premières pages nous invitait à continuer à le lire rapidement.

Encore une fois, mes plus sincères félicitations et bon succès dans la vente de ce volume. Amicalement,
M. et Mme Laurent Plante
Sainte-Séraphine
M. Emile Vincent,

C'est avec beaucoup d'émotion et de joie que j'ai lu votre livre «L'histoire de Sainte-Séraphine.»

Je suis une des plus jeunes de chez Sylvio Baril. Nous demeurions à la limite du 7e rang. Nous étions donc près des vôtres. Je suis partie de la paroisse depuis plus de 20 ans, mais les noms me restent bien familiers. Le livre est très bien fait. J'aime bien quand vous utilisez les mots savoureux des habitants.

Vous êtes authentique sans jamais blesser personne et vous n'oubliez personne. J'ai bien aimé aussi que vous reproduisiez intégralement les récits de quelques personnes qui racontent leurs souvenirs de jeunesse et de misère.

Merci pour ce travail de recherche.

Mme Estelle Baril-Fortier
2 rue Simoneau
Arthabaska, P.Q.

M. Emile Vincent,

C'est avec beaucoup d'émotion, mêlée d'une grande joie, que j'ai lu ce livre sur la paroisse de Sainte-Séraphine et ses pionniers qui sont nos parents.

Ce plaisir était d'autant plus grand que j'y suis née, j'y ai grandi et vécu mes plus belles années.

Merci au petit gars de chez nous qui a su, par son travail et son courage, faire revivre et garder au fond d'un précieux livre, ses souvenirs si chers à notre cœur.

Bravo mille fois et mes salutations les plus sincères.

Alice Raïche-Gilbert
Asbestos

M. Emile Vincent,

C'est avec une grande émotion et une grande joie que j'ai lu ton livre «Histoire de Sainte-Séraphine» que chez Réal m'ont fait parvenir le lendemain de son lancement.

Je voudrais te féliciter sincèrement. Je l'ai lu et relu combien de fois déjà! Tous ces souvenirs et moments vécus avec les gens de Sainte-Séraphine qui me reviennent à l'idée (ce fameux encan dont tu parles, j'y étais).

J'ai l'impression de revivre un peu ces belles années, même si c'était dur. Il y avait de bons moments où on savait s'amuser.

Félicitations encore et merci beaucoup de faire revivre à tant de gens ces 50 années passées. Amicalement,

Sylvio Baril
The Carville
22 Hunt Street
Nashua, N.H.

**Aider
la Fondation
du cœur...**

*C'est aider
votre cœur*



**SEMAINE RÉTRO
PRIX RÉTRO**
mercredi - jeudi - vendredi

Samedi, gala rétro
**PRIX POUR
plus-beau-costume**
Brassette Bellevue
357-9548



**“Les vieux...
waiters”**

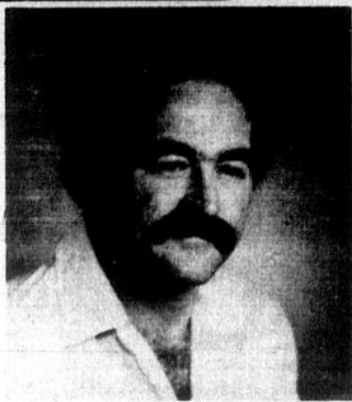
vous invitent
à

l'ouverture
officielle
mercredi
23 septembre 81
du

**“Bar-salon
P'tit Baril”**

en spectacle

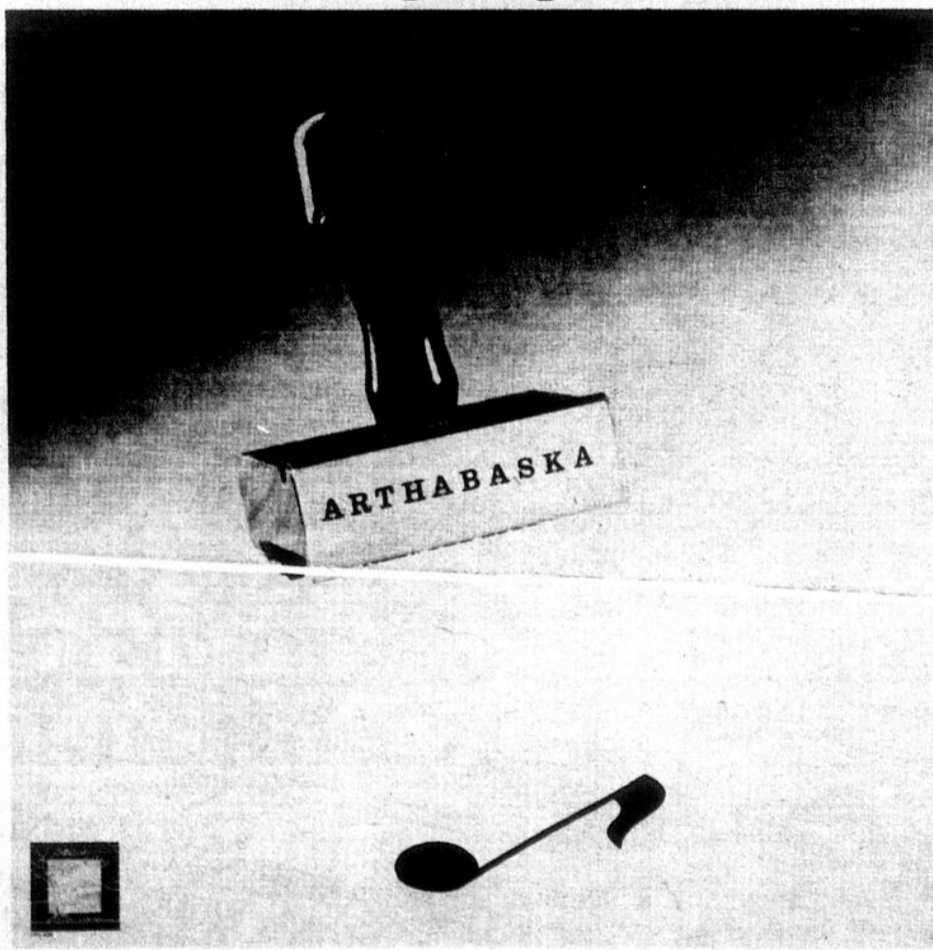
mercredi, jeudi et vendredi
le groupe



Gilles "Jello" Dufresne



Michel "Ti-Mé" Beauchesne



Cuisine canadienne
avec menu du jour
déjeuner
à compter de 8:00.

Stationnement Laporte
à la porte
du Bar-salon P'tit Baril

Bienvenue

daveluyville



Les gagnantes de la saison: Carole Cadorre, Lina Richard et Isabelle Perron. (Photo MNR)



Dans la classe B, André Lachapelle, Jean Tessier et Yvon Lachapelle remportaient le championnat de saison et des séries. (Photo MNR)



L'équipe de Michel Plourde, Joseph Blais et Réal Lampron remportait les honneurs de la saison et des séries. (Photo MNR)



La série finale était remportée par Guylaine Bazin, Mariette Comeau et Rita Bérard dans la classe féminine. (Photo MNR)

Ligue de fers de Daveluyville Mode automnale

Daveluyville (MNR) — Dix-huit équipes masculines et féminines se livraient une chaude lutte tout au cours de la saison dans la ligue de fers de Daveluyville pour l'obtention des premières positions.

Dans la classe féminine, l'équipe de Mariette Comeau, Rita Bérard et Guylaine Bazin se méritaient les honneurs de la série finale. Le championnat de la saison était remporté par Lina Richard, Carole Cadorre et Isabelle

Perron. Lina Richard obtenait aussi le plus grand nombre de rings et s'avérait la meilleure compteuse. Denis Bourassa enregistrait le plus de doubles et Yvette Coderre le plus de simples.

Dans la classe B chez les hommes, l'équipe composée d'André Lachapelle, Yvon Lachapelle et Jean Tessier décrochait le championnat de saison et des séries. Pierre Lamy s'avérait le meilleur compteuse et enregistrait le plus de simples. Jean

Tessier avait le plus de rings et André Lachapelle le plus de doubles.

Dans la classe C, le championnat de saison et des séries est allé à l'équipe de Réal Lampron, Michel Plourde et Joseph Blais. Réal Lampron se méritait aussi les trophées du meilleur compteuse et du plus grand nombre de rings. Joseph Blais enregistrait le plus de doubles et Germain Lachapelle le plus de simples.

Daveluyville (MNR) — C'est mercredi à 20 heures que sera présent le défilé de modes automne-hiver organisé par le cercle Madame Daveluy.

L'auditoire pourra choisir la mode d'avant-garde de la Boutique Frou-Frou (vêtements pour dames), les vêtements de l'homme

chic de la Mercerie Michel, les chaussures de chez Paul-Emile Allard et pour les bouts de choux, la Boutique Soleil nous présentera ses nouvelles créations.

C'est un rendez-vous au Centre sportif de Daveluyville pour tous ceux et celles que les nouveautés de la mode intéressent.

VALENTINE
MOTEL

TV CIRCUIT FERME

Animateur continuél
7 jours
par semaine
de 19:30
à la fermeture

Paul Chatman
DISC-JOCKEY

LE NOUVEAU MOTEL VALENTINE

415 boul. Bois-Francis sud, Victoriaville
Tél.: (819) 758-0649

vous invite à son bar-salon.
Venez vous divertir.

- Danse continuelle de 15:00 à 03:00
- Animation continuelle de 19:30 à la fermeture

ENTREE GRATUITE

TOUS LES MERCREDIS
soirée des dames et
GALA GO-GO BOYS

La Revue les
Apollons



Vendredi et samedi
les 25 et 26 sept. '81
Illusionnistes

Kenny
et
Mary Young's



ENTREE GRATUITE



N'oubliez pas le lundi
ERO-GALA
avec les plus jolies danseuses

**Toujours plus
pour votre
argent.**

Jacket'
en suède
grand choix
de modèles
Collet,
poignets
et ceinture
en tricot
Rég. \$135.00
Spécial

\$99.



Mercerie Bois-Francis
19 DE COURSOL
VICTORIAVILLE
752-9277

Chez les Gardes paroissiales

Daveluyville (MNR) — Plusieurs nominations ont été faites au sein du mouvement des Gardes paroissiales tant au niveau national, régional que local.

Au plan national, l'abbé Lucien Rousseau, curé de Sainte-Hélène remplace un démissionnaire au poste d'aumônier général de la Fédération des Gardes paroissiales du Canada.

Un congrès national se tiendra les 2-3-4 octobre à Haute-Rive. L'Union régionale sera représentée par MM. Bruno Racine, Louis-Arthur Trudel, Wilfrid Croteau et Jacques Trudel. M. Wilfrid Croteau, ex-président régional sera d'ailleurs candidat au poste de vice-président de la Fédération lors de ce

congrès.

Union régionale

L'Union régionale des Bois-Francs se donnait un nouveau commandant M. Louis-Arthur Trudel de la Garde Sainte-Anne de Daveluyville. Il remplace M. Rolland Constant de Victoriaville qui occupait ce poste depuis une quinzaine d'années.

M. Bruno Racine de Saint-Léonard acceptait la présidence de l'Union régionale en remplacement de M. Wilfrid Croteau de Victoriaville en poste depuis 12 ans.

La première réunion de bureau d'administration a eu lieu le 9 septembre dernier. Des représentants de chaque Garde de l'Union ont travaillé à la planification de la saison

81-82. Une première activité sociale aura lieu le 10 octobre à la Salle du Canton de Warwick. La Garde de Tingwick voit à l'organisation de cette soirée récréative pour tous les membres.

L'Etat Major tenait sa réunion, la première de l'année, à Saint-Léonard.

Garde Sainte-Anne

La Garde paroissiale de Daveluyville s'est donné un nouveau commandant en la personne de M. Théo Lupien. Ce dernier remplace M. Louis-Arthur Trudel qui occupait ce poste depuis près de 20 ans. Les délégués au congrès national sont MM. Germain Labarre, président et Gilles Maheux, 1er vice-président de la Garde Sainte-Anne.

Daveluyville (MNR) — Le Club de pétanque de Daveluyville terminait sa première saison d'existence avec un tournoi le 29 août dernier.

Seize équipes ont compétitionné au cours de la saison. Lors de ce tournoi, l'équipe de Michel Deshaies, Aline Désilets et Louise Lachapelle se méritait la consolation alors que la finale était remportée par Giséle Deshaies, Romain

Age d'Or

Daveluyville (MNR) — Le club de l'Age d'Or de Daveluyville a souligné la fin de ses activités pour l'année 80-81 par un dîner communautaire à la salle de l'Age d'Or, le 9 septembre dernier.

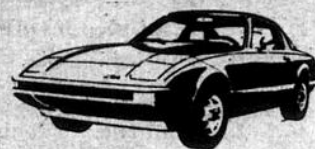
L'assistance était de 105 membres. Une partie récréative terminait cette journée des plus appréciées. C'est avec enthousiasme que les membres renouvellent leur carte pour la saison 81-82.

Club de pétanque

Maheux et François de la saison régulière Réjeanne Maheux et Jacques Labbé. Les champions étaient Denis Trudel, Jacques Labbé.

Mazda 82

sont présentement en montre chez



La sportive RX-7



L'économique GLC



La luxueuse 626



Le pick-up B2000

Cette année plus que jamais nous imposons notre loi: **QUALITÉ ET BAS PRIX.**

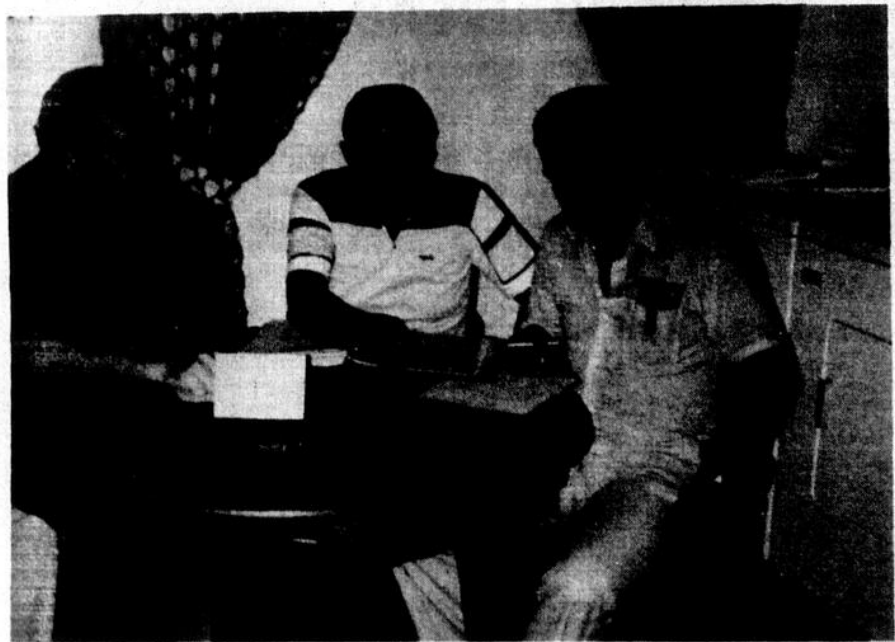
Venez faire votre tour et vous comprendrez pourquoi «La voir c'est l'aimer»
VENTE ET LOCATION

Mazda

LA VOIR, C'EST L'AIMER

Maurice Côté

637 ave Saint-Louis, Plessisville



MM. Lucien Rousseau, aumônier, Bruno Racine, président et Louis-Arthur Trudel, commandant de l'Union régionale préparaient la saison 81-82 des Gardes paroissiales des Bois-Francs.



Maison rasée par les flammes

La maison de M. Denis Beaudoin de Defoy a été rasée par les flammes le 16 septembre dernier. Aucun occupant n'était à l'intérieur au moment de l'incendie. Une explosion dans le système de chauffage serait à l'origine de cet incendie.

Danseuses nues à votre table

BAR MONT ST-MICHEL

801 boul. Bois-Francs sud
Arthabaska

présente cette semaine

La Revue Etoiles du Québec

Judi - vendredi - samedi
24 sept. - 25 sept. - 26 sept.



4 spectacles différents



ENTREE GRATUITE

Danseuses nues à votre table

Danseuses nues à votre table

Danseuses nues à votre table

Sports libres reportés

Daveluyville (MNR) — Le Service des loisirs de Daveluyville informe la population que certaines activités ont dû être reportées en novembre alors que le nouveau gymnase de l'école Notre-Dame-de-l'Assomption pourra être utilisé. Ainsi le badminton libre n'aura lieu qu'en novembre. Les intéressés à réserver de l'espace pour y jouer pourront le faire en s'inscrivant au Service des loisirs les jeudi et vendredi soir. Le dimanche qui était réservé au sport libre a aussi été reporté à l'ouverture du nouveau gymnase. Le double

Saint-Rosaire Ateliers socio-culturels

Saint-Rosaire — Le Service des loisirs de la municipalité de Saint-Rosaire offre de nouveau à la population des ateliers socio-culturels. Pour les jeunes, il y aura des cours de ballet-jazz, de guitare et de judo, tandis que des cours de ballet-jazz, judo, peinture, transfert d'images et de danse sociale seront offerts aux adolescents et adultes. Le coût d'inscription est de 10 \$ par atelier et

les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 24 septembre.

Pour informations supplémentaires: Hélène Lafontaine (752-6558) ou Gisèle Lamontagne (752-4203).

Soirée des pompiers

Daveluyville (MNR) — L'Association des pompiers de Daveluyville organise une soirée dansante le 26 septembre au Centre sportif de Daveluyville. Cette soirée est

organisée à l'occasion de la semaine de prévention des incendies. Des cartes sont disponibles chez les pompiers volontaires de la Brigade. Le Trio Demers fera les frais de la musique.

Pour la première fois des poêles en fonte à combustion contrôlée qui répondent à vos besoins

La garantie est un gage précieux de satisfaction.

Avant de faire votre choix, venez faire une visite et vous verrez.

Plus de 15 modèles de poêles et foyers en fonte. Aussi disponibles cheminées préfabriquées et tuyaux à fumée.



438, 4e rue C.P. 74 - Daveluyville - Qué. Tél. (819) 367-2999

BIJOU 36" À TROIS PONTS

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi 10:00 à 21:00
Samedi 10:00 à 12:00

HOTEL NORBERTVILLE



**Pierre
Linda
et Jean**

vous invitent aux déjeuners des waiters waitresses et des placoteux tous les dimanches. Débutant le 27 sept. de 10:00 à 13:00.

Venez vous amuser
Informations: 369-9259

N'oubliez pas notre souper aux huîtres le 24 oct. Réservez - Nombre limité

Un bon conseil.



Adoptez un régime alimentaire sain.



Eddy Charles, B.A. courtier
rés.: 758-8407
Victoriaville

Charles & Beaulieu N.C. GROUPE trans-action

Courtier en immeubles

30 BUREAUX trans-action AU QUEBEC

14 Perreault
Victoriaville

758-7391

Service S.I.M.

VOS CONSEILLERS PROFESSIONNELS EN IMMEUBLES TOUJOURS LES PREMIERS POUR MIEUX VOUS SERVIR

BUNGALOWS

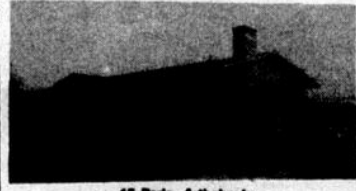
- 3 Poisson, Arthabaska. A vendre ou à louer
- 23 Belmont, Arthabaska. Libre. Petit comptant.
- R. R. 4, rte 116 Plage Beaucheane, Arthabaska.
- 1 Girouard, Arthabaska. Libre immédiatement.
- 7 Daveluy, Victoriaville. Libre. Int. à 15%
- 81 Lavigne, Victoriaville. Libre. Entrepôt 30 x 30. Chauffé
- 9 ave Des Cèdres, Victoriaville. Très bon prix.
- 13 Daveluy, Victoriaville. Maison neuve. Libre.
- 106 Blier, Victoriaville avec garage 16 x 26
- 71 Pelchat, Victoriaville. Financement 11% 3 ans
- 93 Dunant, Victoriaville. Départ. Grand terrain.
- 4 Des Hêtres, Victoriaville. Parc Grenier
- 51 ave Pie X, Victoriaville. Joli style canadien.
- 11 St-Zéphirin, Victoriaville. Près du centre-ville
- 53 ave Pie X. Terrain de 102,366 p.c.
- 150 Blier, Victoriaville. Int. 13% pour 2 ans.
- 76 Académie, Victoriaville. Briques. 44 x 32. Garage.
- 2535 Notre-Dame ouest, Victo. Taxes de campagne
- 40 rang Lainesse, Victoriaville. \$39,500. S.I.A.
- 1766 Notre-Dame ouest, Victo. 34 x 32. \$23,500.00
- 274 Grande-Ligne, Victo. Taxes peu élevées.
- 12 Jeanne Victo. 1981. Style canadien 27 x 41

PROPRIETES UNIFAMILIALES

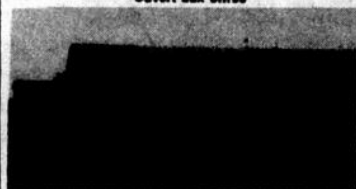
- 374 Notre-Dame est, Victo. Financement 13%
- 351 Olivier, Victoriaville. 2 étages. Près du golf.
- 232 Campagne, Arthabaska. Bonnes conditions.
- 1760 Notre-Dame ouest, Victo. Lac naturel. A voir.
- Rang 11, Arthabaska. Terrain de 120,000 p.c.
- Rangs 7 et 8, St-Paul. Intérêt 15%, 5 ans.
- 106 St-Louis, Warwick plus 2 loyers com.
- 16 Adéard, Victoriaville. 11 pièces. Const. 1979
- 50 ave Du Barrage, Princeville. Intérieur bois.
- Rang Craig, Tingwick. Terrain 147 x 150
- 1645 Notre-Dame ouest, Victo., de luxe. Piscine. Garage.



31 Bécotte, Arthabaska
Transfert. Impeccable.



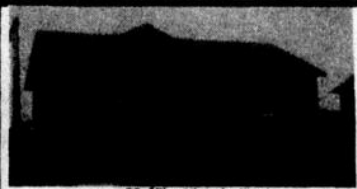
18 Paris, Arthabaska.
\$30,500.
Ouvert aux offres



14 Plage Bécotte, Victoriaville.
Libre. Intérêt 18 1/4%. Comptant 2,500.
\$27,500.00



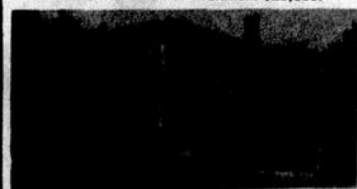
313-319 Notre-Dame est
Bâtisse à revenus. Local commercial de 30 x 30
Libre



92 Allé, Victoriaville
Maison neuve. Libre. taux 15 1/4%
Léger comptant.



118 Bousloger, Victoriaville.
Maison neuve. Libre. Soudement \$29,900.



1 St-Jean-Baptiste, Victo.
Unifamiliale de 8 pièces. Intérieur à voir plus 2
revenus.

MAISONS MOBILES

- 33 Rouillard
Victoriaville. \$20,000.
- 40 boul. Baril, St-Louis
\$11,000.
- 21 Richard, \$13,200.

COMMERCES DE CHOIX

- Boutique de vêtements, Victo. Inf. Eddy Charles
- Hôtel de campagne. Pas cher. Inf. A. Beaulieu
- Commerce de tapis. Inf. E. Charles ou A. Beaulieu
- Restaurant lic. 70 places. Inf. A. Beaulieu
- Salles de quilles, 6 allées. Inf. A. Beaulieu
- Restaurants assortis. Région. Inf. M. Vigneault
- Dépanneur Laurierville. Inf. Jacques Vallée

FERMES AVEC MAISON ET GRANGE

- 104 acres de culture. J. Beaudoin ou D. Roy
- 85 acres, région de Plessisville. Jacques Vallée
- 58 acres, Ste-Elisabeth. M. Vigneault ou D. Roy
- 150 acres, 80 culture. R. Huard ou H. Talbot
- 215 acres. Robert Huard ou Hélène Talbot
- 88 acres. Robert Huard ou Hélène Talbot
- 400 acres. Jocelyn Beaudoin ou Daniel Roy
- 100 acres. Robert Huard ou Hélène Talbot
- 80 acres. Jocelyn Beaudoin ou Daniel Roy
- 85 acres. Jocelyn Beaudoin ou Daniel Roy
- Porcherie avec maternité. J. Beaudoin ou D. Roy

PETITES TERRES

- 90 x 14 arpents.
St-Rosaire. Daniel Roy.
- 28 acres avec plantation de 2
ans, près de St-Paul. Daniel Roy
- 45 arpents, près de Lemieux.
Daniel Roy.
- 190 arpents. Près de Ste-Hélène.
J. Beaudoin

SUCRERIE

- 3,000 entalles. Intérêt 15%, 5
ans.
Daniel Roy

TERRAINS

- Rang Chicago. Grandeur 110 x
100.
Solage. Remise 12 x 14.
- Rang 6, St-Rosaire.
340 x 1,000 pl. Boisé 25%
\$10,000.
- Grande-Ligne. 440 x 563 pl.
\$6,500.
- Rue Linette, 120 x 100 dézonné.
\$2,500.
- Rte 116, Notre-Dame-de-Ham.
345 x 115 pl. \$5,500.

Aimé Beaulieu
agent immobilier
rés.: 357-9543

Daniel Roy
agent immobilier
rés.: 357-7478

Jacques Vallée
agent immobilier
rés.: 362-2237

Royal Beaudet
agent immobilier
rés.: 752-9146

J.-Roland Boucher
agent immobilier
rés.: 752-2052

Michel Vigneault
agent immobilier
rés.: 357-8221

Robert Huard
agent immobilier
rés.: 758-3549

Hélène Talbot
agent immobilier
rés.: 758-1310

Jocelyn Beaudoin
agent immobilier
rés.: 758-0312

RENTRÉE PÔT

de la mode

Pour elle & lui

Vestons Sport

Régulier jusqu'à \$150.00

\$89.95

Pantalons lavables Gaslight (extensibles)

Rég. jusqu'à \$36.95

\$24.95

Une sélection de gilets pour elle et lui

A VOIR...

Lot de robes

Rég. jusqu'à \$60.00
A partir de

\$24.95

Tricots Elan

Rég. jusqu'à \$28.00 pour

\$19.95

Beau choix de manteaux et jacquets d'hiver pour elle et lui réduit de 10% à 50%

Sélection de jupes à 50% de réduction